

Pravidlá obchodovania na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni,
jednohlasne odsúhlasené na zasadnutí komory Burzy pre poľnohospodárske
produkty vo Viedni, dňa 4.6.2008 a provizórne uvedené do platnosti.

**Pravidlá obchodovania na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni
(„Všeobecné podmienky“)**

ČASŤ A

Všeobecné podmienky

Uvedené do platnosti príslušnými spolkovými ministrami schválením

IL.99.1.2/92-III/9/2008 z 28.11.2008

Obsah

Všeobecné podmienky	7
Dobrá viera.....	7
I. Oblasť uplatnenia	7
§1.....	7
Uplatnenie podmienok („Viedenských podmienok“)	7
II. Zmluva.....	8
§2.....	8
Písomné potvrdenie o obsahu ústnej dohody.....	8
§3.....	8
Spor o vzniku zmluvy	8
§4.....	8
Pripojenie dodatočných podmienok.....	8
§5.....	9
Zmluvný vstup tretej osoby do záväzkového vzťahu	9
III. Časové plnenie pri zmluvách o dodávkach.....	9
§6.....	9
Dodávanie a prijatie tovaru.....	9
§7.....	10
Zasielateľský príkaz.....	10
§8.....	10
Dodanie vagónom.....	10
§9.....	11
Dodanie cestným dopravným prostriedkom	11
§10.....	12
Dodanie loďou	12
IV. Časové plnenie pri zmluvách s odberom alebo s odberom po výzve k dodaniu tovaru.....	12
§11.....	12
Odber alebo odber po výzve	12
§12.....	12
Výzva k výdaju tovaru.....	12
§13.....	13
Tovar skladom.....	13
V. Všeobecné ustanovenia o výklade zmlúv	13
§14.....	13
Miesto plnenia pre dodávky.....	13

§15.....	13
Preprava a riziko pri preprave.....	13
§16.....	13
Časové plnenie.....	13
§17.....	14
Parita pri nakládke vagónov alebo cestného dopravného prostriedku	14
VI. Neplnenie	14
§18.....	14
Náhradný termín plnenia	14
§19.....	15
Práva pri neplnení.....	15
§20.....	16
Prekážky pri plnení	16
VII. Mimoriadne výdavky spôsobené nepredvídateľnými udalosťami.....	17
§21.....	17
Mimoriadne výdavky.....	17
§22.....	17
Normálna hladina vody	17
VIII. Plnenie ohľadom množstva	18
§23.....	18
Hmotnosť	18
§24.....	18
Čiastočné plnenie.....	18
§25.....	18
Množstevná tolerancia	18
IX. Plnenie ohľadom kvality.....	19
§26.....	19
Kvalita a vlastnosť (kondícia) tovaru	19
§27.....	19
Kúpa podľa vzorky – kúpa bez vzorky.....	19
§28.....	20
Kúpa po obhliadke tovaru, vzorky tovaru a/alebo na základe skúšobnej dodávky.....	20
§29.....	21
Tovar z určitej oblasti vypestovania, z určitého roku úrody alebo určitého druhu obilia	21
§30.....	21
Produkt alebo značka	21

X. Kvalitatívne nedostatky	21
§31.....	21
Reklamácia	21
§32.....	22
Expertíza	22
§33.....	23
Odber vzorky	23
§34.....	23
Odmietnutie tovaru (Vrátenie tovaru)	23
§35.....	23
Náhradná dodávka	23
§36.....	24
Analýza, opakovaná analýza	24
§37.....	24
Neželané/zakázané látky a kontaminanty	24
XI. Platba	24
§38.....	24
Miesto plnenia pre platbu	24
§39.....	25
Platba	25
§40.....	25
Omeškanie platby	25
§41.....	26
Zastavenie platieb	26
§42.....	26
Výhrada vlastníckeho práva	26
XII. Ostatné ustanovenia	28
§43.....	28
Význam formálnych predpisov	28
§44.....	28
Použiteľné právo	28
§45.....	28
Pracovné dni	28
§46.....	28
Oznámenia	28
§47.....	29

Provízia.....	29
§48.....	29
Ostatné nároky na platbu.....	29
§49.....	29
Zrušenie nárokov zo zmlúv a premlčanie.....	29
XIII. Zvláštne podmienky pre CIF obchody.....	30
§50.....	30
Všeobecné podmienky	30
§51.....	30
Definícia CIF obchodov	30
§52.....	30
Doba plnenia.....	30
§53.....	31
Destinácia.....	31
§54.....	31
Plavidlá.....	31
§55.....	31
Množstevná tolerancia	31
§56.....	32
Čiastkové nakládky	32
§57.....	32
Spoločná nakládka	32
§58.....	32
Oznámenie o naložení	32
§59.....	33
Platba pri predložení dokumentov	33
§60.....	34
Poistenie.....	34
§61.....	35
Havária	35
§62.....	35
Vykládka.....	35
§63.....	35
Stanovenie váhy a vzorkovanie.....	35
XIV. Zvláštne podmienky pre FOB-Obchody.....	36
§64.....	36

Všeobecné podmienky	36
§65.....	36
Definícia FOB-obchodov	36
§66.....	36
Množstevná tolerancia	36
§67.....	36
Uvedenie názvu prístavu /miesta nakládky.....	36
§68.....	37
Plavidlá.....	37
§69.....	37
Nominácia lode.....	37
§70.....	37
Časové plnenie zmluvy	37
§71.....	38
Časové plnenie pri dodaní „naložené vozidlo pri boku lode“	38
§72.....	38
Váženie tovaru	38
§73.....	38
Poistenie.....	38
§74.....	39
Odobratie vzoriek	39
§75.....	39
Odmietnutie odberu	39
§76.....	39
Nároky pri upadajúcej kvalite/kondícii.....	39
Príloha I	41
Smernice k vykonaniu krycieho obchodu a stanovenie ceny.....	41
A. Krycie obchody	41
B. Stanovenie cien	42
C. Provízia pri krycích obchodoch a poplatky pri stanovení cien	42
Príloha II	43
Pravidlá odberu vzoriek pre obilie a krmivá	43
Príloha III	45
Pravidlá odberu vzoriek a analýzy olejnín	45
Príloha IV.....	48
Všeobecné obchodné podmienky	49

Pravidlá obchodovania Burzy § 1 až § 76

Pravidlá obchodovania na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni („Viedenské podmienky“)

ČASŤ A

Všeobecné podmienky

Dobrá viera

Pri všetkých obchodoch, na ktoré sa vzťahujú tieto podmienky, platí zásada dobrej viery.

I. Oblasť uplatnenia

§ 1

Uplatnenie podmienok („Viedenských podmienok“)

1. Pravidlá obchodovania na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni (Viedenské podmienky), ich časť A (Všeobecné podmienky) ako aj časť B (Špeciálne podmienky pre obchod s jednotlivými tovarmi), sa uplatňujú, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodli inak, na obchody prebiehajúce na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni, pokiaľ došlo k uzavretiu obchodu na tejto burze alebo s odvolaním sa na pravidlá obchodovania na tejto burze.

2. Pokiaľ sú obchody prebiehajúce na burze uzavreté priamo na burze alebo mimo burzy s odvolaním sa na Viedenské podmienky, a sú o tom vystavené zmluvy, a tieto zmluvy obsahujú podmienky, ktoré nie sú obsiahnuté ani vo Viedenských podmienkach ani vo Všeobecných obchodných podmienkach Viedenskej štandardizovanej zmluvy, ktorá je obsahom prílohy III, tak aby tieto podmienky nadobudli účinnosť, musí byť v zmluve zmysluplným spôsobom zaznamenané, že boli zvlášť dohodnuté alebo inou formou konštatované, že sú to špeciálne dohodnuté podmienky.

II. Zmluva

§ 2

Písomné potvrdenie o obsahu ústnej dohody

1. Ak sú sprostredkovateľom alebo jednou zo zmluvných strán vystavené sprostredkovateľské zmluvy alebo písomné potvrdenia o obsahu ústnej dohody, tak je ich obsah pre zmluvné vzťahy rozhodujúci. Všetky predchádzajúce dohody sa tým rušia. Zmluvy a písomné potvrdenia o obsahu ústnej dohody, ktoré neboli bezodkladne písomne odporované, platia ako schválené.
2. Ak sú vystavené sprostredkovateľské zmluvy a/alebo písomné potvrdenia o obsahu ústnej dohody, zostáva rozhodujúcim neodporované písomné potvrdenie predávajúceho. Ak je vystavené iba písomné potvrdenie kupujúceho alebo výkaz o kúpe a predaji sprostredkovateľa, platí neodporované písomné potvrdenie o obsahu ústnej dohody kupujúceho.
3. Ak sú neskôr dohodnuté ďalšie ústne dohody, sú platné iba vtedy, ak sú aspoň z jednej strany neodkladne písomne potvrdené. Ak na takéto písomnosti nenasleduje bezodkladný písomný odpor, považujú sa za schválené.

§ 3

Spor o vzniku zmluvy

Ak existuje spor o vznik zmluvy, tak je ten, kto tvrdí, že zmluva existuje, povinný bezodkladne písomne (§ 46) vystaviť doklad o lehote uznania jedného pracovného dňa. Odpoveď protistrany musí byť tiež v písomnej forme (§ 46). Po ubehnutí lehoty na uznanie bez písomnej odpovede protistrany, si môže ten, kto tvrdí, že zmluva existuje, uplatniť náhradu škody z dôvodu neplnenia zmluvy podľa § 19.

§ 4

Pripojenie dodatočných podmienok

1. Ak zmluvné strany pri uzatváraní zmluvy dohodnú pripojenie pomenovanej vzorovej nákupnej zmluvy alebo iné vzorové obchodné podmienky k Viedenským podmienkam alebo použijú formulácie s rovnakým zmyslom, platia podmienky vzorovej nákupnej zmluvy, resp. iné vzorové podmienky dodatočne k Viedenským podmienkam, pokiaľ neobsahujú Viedenské podmienky žiadne regulácie, a podmienky vzorovej nákupnej zmluvy resp. iné vzorové podmienky môžu byť zmysluplne uplatňované.
2. V prípade sporov rozhoduje príslušný rozhodcovský súd.

§ 5

Zmluvný vstup tretej osoby do záväzkového vzťahu

1. Zmluva môže byť s účinnosťou proti druhej zmluvnej strane prevzatá treťou osobou iba s písomným súhlasom tejto druhej zmluvnej strany.
2. Peňažné pohľadávky môžu byť odstúpené bez súhlasu druhej zmluvnej strany.

III. Časové plnenie pri zmluvách o dodávkach

§ 6

Dodávanie a prijatie tovaru

1. Dodávanie prebieha v rámci dohodnutej dodacej lehoty podľa voľby predávajúceho.

Dodávanie a prijatie tovaru má byť na zmluvách označené nasledovne:

- a) „Dodanie ihneď“ („sofort“): do troch pracovných dní po uzavretí zmluvy
- b) „Dodanie promptne“ („prompt“): do siedmich pracovných dní po uzavretí zmluvy
- c) „Dodanie začiatkom mesiaca“: od 1. do 10. dňa príslušného mesiaca
- d) „Dodanie v strede mesiaca“: od 11. do 20. dňa príslušného mesiaca
- e) „Dodanie koncom mesiaca“: od 21. dňa do konca príslušného mesiaca
- f) „Dodanie v prvej polovici mesiaca“: od 1. do 15. dňa príslušného mesiaca
- g) „Dodanie v druhej polovici mesiaca“: od 16. dňa do konca príslušného mesiaca
- h) „Dodanie počas dohodnutého mesiaca“: v priebehu dohodnutého mesiaca
- i) „Dodanie počas dvoch mesiacov“: v rámci dvoch dohodnutých mesiacov v ľubovoľnom okamihu
- j) „Dodanie počas mesiacov“: napríklad január/máj: počas každého mesiaca v mesačných, približne rovnakých čiastkových množstvách
- k) „Postupné dodávky“ („sukzessive“): postupne počas dohodnutého termínu dodania v približne rovnakých čiastkových množstvách

2. Vyššie menované pravidlá nevyklúčujú, že zmluvné strany si môžu dohodnúť aj iné termíny dodania.

3. Ak vychádza posledný deň mesiaca na sobotu, nedeľu, alebo zákonne uznaný deň pracovného pokoja v prípadoch h), i), k), tak sa končí termín dodania predchádzajúcim pracovným dňom. V prípadoch c), až g), sa termín dodania predlžuje na nasledujúci pracovný deň.

4. Tovar, ktorý sa predáva s označením „loco“, „k okamžitému odberu“, „skladom“ musí byť skutočne v momente uzavretia zmluvy pripravený a bezodkladne dodateľný.

5. Ak nebola zjednaná iná dodacia lehota, tovar sa považuje za promptne dodateľný.

§ 7

Zasielateľský príkaz

1. Kupujúci je povinný vydať vykonateľný zasielateľský príkaz: pri zmluvách s označením:

„ihneď“: bez výzvy predávajúceho, v deň uzavretia zmluvy;

„promptne“: bez výzvy predávajúceho, do troch pracovných dní od uzavretia zmluvy

„dodanie v rámci určitého, dojednaného časového obdobia“ (§6 ods. 1., písm. c až k): Do troch pracovných dní od prijatia výzvy od predávajúceho. Výzva k udeleniu dispozícií od predávajúceho môže byť udelená najskôr tri pracovné dni pred začiatkom zmluvného termínu odberu. Výzva zaslaná skôr bude účinná najskôr tri pracovné dni pred začiatkom zmluvného termínu odberu.

2. Zasielateľské príkazy musia byť doručené predávajúcemu v rámci lehôt, ktoré sú zmienené v ods. 1.

3. Po prijatí zasielateľského príkazu je predávajúci povinný dodať tovar do 10 pracovných dní, najneskôr však do posledného dňa dodacej lehoty. Ak je zasielateľský príkaz doručený až po uplynutí termínu plnenia bez toho, že bol udelený náhradný termín, je predávajúci povinný dodať tovar v priebehu 10 pracovných dní. Po uplynutí tejto lehoty prináležia kupujúcemu práva podľa § 18 a § 19.

4. Ak je v zmluve dohodnuté prevzatie tovaru rôznymi dopravnými prostriedkami, tak je výber dopravného prostriedku voľbou kupujúceho. Uplatnenie tohto práva musí oznámiť v zasielateľskom príkaze.

5. Zasielateľský príkaz musí predávajúceho pripraviť k naloženiu, odoslaniu alebo k vydaniu tovaru.

6. Kupujúci má právo zmeniť zasielateľský príkaz, ktorý už zadal. Predávajúci musí túto zmenu zohľadniť, pokiaľ je toho schopný a situácia mu to dovoľuje. Všetky náklady spojené s takouto zmenou znáša kupujúci.

7. Pokiaľ kupujúci nevydá zasielateľský príkaz v lehotách uvedených v oddiele 1, a neodoberie tovar ani v náhradnom termíne odberu, ktorý mu udelil predávajúci (§ 18), môže si predávajúci uplatniť svoje práva z dôvodu neplnenia vyplývajúce z § 19.

§ 8

Dodanie vagónom

1. Predávajúci je povinný objednať vagón na náklady a riziko kupujúceho a dodať tovar voľne naložený, nasýpaný vo vagóne.

2. Nepripravenie vozňov na čas k nakládke spôsobené prepravnou spoločnosťou (železnicami) predlžuje termín dodania o čas, kým sú vozne pristené na nakládku. Predávajúci musí kupujúceho o tomto bezodkladne informovať.
3. Predávajúci je pred nakládkou povinný skontrolovať pristené vozne, či sú vhodné a riadne pripravené na nakládku tovaru. Škody, ktoré kupujúcemu vzniknú nedodržaním tejto povinnosti, uhradí predávajúci.
4. Predávajúci je povinný zabezpečiť prípadne potrebné dosky za účelom riadneho umiestnenia a utesnenia. Týmto vzniknuté náklady hradí ten, kto má platiť za prepravu.
5. Predávajúci je povinný vagóny nechať zaplombovať.
6. Ak bolo dodanie tovaru z určitej stanice dohodnuté v rámci zvláštnej tarify, musí preplatok prepravného a prirážky do najbližšej stanice hradí predávajúci, a to v prípade, že kupujúceho neupozornil pri uzavieraní zmluvy na to, že pre tú nakladaciu stanicu platí zvláštna tarifa. Pri kúpe tovaru s dodaním do takej stanice platí rovnaká povinnosť pre kupujúceho. To isté platí, ak je dodávaný tovar z miesta súkromnej, vedľajšej koľaje, prípadne z prístavu, alebo ak je dodávaný na súkromnú, vedľajšiu koľaj, prípadne do prístavu, čím vzniknú vedľajšie poplatky.

§ 9

Dodanie cestným dopravným prostriedkom

1. Ak je v zmluve o dodaní dohodnuté vyzdvihnutie tovaru cestným dopravným prostriedkom, tak sa týmto zmluva nemení na zmluvu s odberom alebo na zmluvu s odberom po výzve k dodaniu tovaru.
2. Vyhlásenie, že má byť tovar prevzatý cestným vozidlom, platí ako zasielateľský príkaz. Po prijatí vyhlásenia musí predávajúci bezodkladne pomenovať kupujúcemu miesto nakládky.

Pri dodaní „ihneď“, alebo „promptnej“ dodávke (§ 6 ods. 1, písmeno a) a b)) musí kupujúci tovar odobrať v priebehu lehoty uvedenej vo vyhlásení. Vo všetkých ostatných prípadoch (§ 6 ods. 1, písmeno c) až k)) je kupujúci povinný odobrať tovar do siedmich pracovných dní po prijatí výzvy vo zvyčajných miestnych pracovných hodinách nakládky.
3. Pokiaľ na zadanej nakládke tovar kupujúcemu nevydajú, musí predávajúci kupujúcemu zaplatiť všetky škody, ktoré mu vznikli nenaložením vozidla.
4. Označenie „cestné vozidlo“, pokiaľ nie je presnejšie špecifikované, zahŕňa všetky bežné vozidlá určené na hromadnú prepravu tovaru.

§ 10

Dodanie loďou

1. Pri Cif predajoch platia podmienky §§ 50 ff.
2. Pri Fob predajoch a pri predajoch „naložené na vozidle pristavenom pozdĺž lode“, alebo miesta dodania predávajúceho platia podmienky §§ 64 ff.

IV. Časové plnenie pri zmluvách s odberom alebo s odberom po výzve k dodaniu tovaru.

§ 11

Odber alebo odber po výzve

1. Ak sa tovar predáva na odber v rámci určitého vymedzeného časového intervalu, má kupujúci právo tovar odoberať v ľubovoľný pracovný deň v rámci tohto intervalu. Platia určenia lehôt podľa § 6.
2. Ak sa tovar predáva s odberom po výzve k dodaniu tovaru v rámci určitého vymedzeného časového intervalu, má kupujúci právo vyzvať predávajúceho k vydaniu tovaru v ľubovoľný deň v rámci tohto časového intervalu. Prijatím výzvy k výdaju tovaru je predávajúci povinný tovar ihneď vydať.
3. Kupujúci musí avizovať príchod cestného dopravného prostriedku a pristaviť ho tak, aby mohol predávajúci tovar vydať v dohodnutý čas.
4. Pri Fob odberoch platia podmienky §§ 64 ff.

§ 12

Výzva k výdaju tovaru

1. Výzva k výdaju tovaru musí predávajúceho pripraviť k naloženiu, odoslaniu alebo k výdaju tovaru.
2. Kupujúci má právo zmeniť už raz vydanú výzvu k výdaju tovaru. Predávajúci musí túto zmenu zohľadniť, pokiaľ je toho ešte schopný. Týmto vzniknuté náklady uhradí kupujúci.
3. Ak kupujúci nevydá výzvu k výdaju tovaru v priebehu dohodnutého časového intervalu, a neodoberie tovar ani v náhradnom termíne odberu podľa § 18, môže si predávajúci uplatniť svoje práva vyplývajúce z § 19 z dôvodu neplnenia.

§13

Tovar skladom

Ak je dohodnutý odber tovaru na sklade do určitej lehoty, prechádzajú po uplynutí tejto lehoty náklady a riziká na kupujúceho. Predávajúci má po uplynutí lehoty právo tovar odvážiť a separovať na náklady kupujúceho. Ak si predávajúci toto právo neuplatní, je rozhodujúca váha pri neskoršom odbere.

V. Všeobecné ustanovenia o výklade zmlúv

§ 14

Miesto plnenia pre dodávky

1. Miestom plnenia pre dodávky je nakládka, kde sa tovar nakladá na dopravný prostriedok určený na jeho prepravu.
2. Ak sa tovar predáva „franko“ (naložené na auto z určitého miesta), tak miesto nakládky je aj miestom plnenia.

§ 15

Preprava a riziko pri preprave

1. V prípade predaja „naložené na vagón, naložené na cestný dopravný prostriedok“, je miestom plnenia miesto odjazdu. Náklady za prepravu a riziko pri preprave nesie kupujúci.
2. V prípade zmlúv uzatvorených na „dodané- frachtfrei“, náklady za prepravu hradí predávajúci a riziko pri preprave nesie kupujúci.
3. V prípade predaja „dodané - franko“ v rámci miesta určenia nesie predávajúci riziko pri preprave a hradí náklady až po toto miesto.

§ 16

Časové plnenie

1. Pri predaji franko – tovar naložený na určitom mieste - splní predávajúci termín plnenia kontraktu odovzdaním tovaru prepravcovi na tomto mieste.
2. Dátum zaznamenaný v prepravných dokumentoch slúži ako dôkaz o čase odovzdania tovaru, pokiaľ sa nedokáže nesprávnosť tohto dátumu.

3. Pokiaľ sa predáva tovar s určitým termínom dodania, je hlásenie prepravcu v priebehu bežnej miestnej prihlasovacej doby smerodajným časovým údajom. Ak dôjde k hláseniu už pred termínom plnenia, platí tovar ako dodaný v prvý pracovný deň termínu plnenia. Všetky zvýšené výdavky, ktoré vzniknú predčasným hlásením hradí predávajúci.

§ 17

Parita pri nakládke vagónov alebo cestného dopravného prostriedku

1. Ak je tovar predávaný v parite železničnej stanice ako stanice nakládky, je predávajúci oprávnený dodať tovar aj z inej železničnej stanice ako paritnej stanice. Prípadný rozdiel v cene prepravy ide na ťarchu alebo v prospech predávajúceho. Kupujúci musí hradiť prepravné náklady zo stanice nakládky až po stanicu vykládky.
2. Ak je tovar predávaný v parite stanice označenej ako stanica určenia, je kupujúci oprávnený vyžiadať dodanie tovaru aj na inú paritnú stanicu (stanica vykládky). Prípadný rozdiel v cene prepravy potom ide na ťarchu alebo v prospech kupujúceho. Predávajúci hradí prepravné náklady zo stanice nakládky až po paritnú stanicu (stanicu vykládky).
3. Vyššie uvedené odstavce platia aj pri nakládke v rámci cestného dopravného prostriedku.

VI. Neplnenie

§ 18

Náhradný termín plnenia

1. Do omeškania sa dostáva ten, kto neplní v dohodnutom časovom intervale.
2. V prípade neplnenia zmluvy načas je ten, kto nie je v omeškaní, oprávnený po uplynutí termínu plnenia písomne (§ 46) určiť náhradný termín plnenia. Táto výzva musí byť doručená tomu, kto je v omeškaní, do 15:00 hod. určitého pracovného dňa, ak má náhradný termín plnenia začať od ďalšieho pracovného dňa.
3. Dĺžka náhradného termínu plnenia na dodanie alebo odber predstavuje:
 - a) dva pracovné dni, ak bola dohodnutá podmienka termínu plnenia „ihned“ („sofort“)
 - b) tri pracovné dni, ak bol dohodnutá podmienka termínu plnenia „promptne“ („prompt“) alebo termín plnenia kratší, ako 1 mesiac.
 - c) päť pracovných dní, ak bola dohodnutá podmienka termínu plnenia 1 mesiac alebo viac ako 1 mesiac.

4. Náhradný termín plnenia pre platbu je 1 pracovný deň (§40 ods. 2.).
5. Náhradný termín na udelenie výzvy k odberu alebo výzvy k výdaju tovaru činí 1 pracovný deň.
6. Ak bol náhradný termín plnenia vystavený ešte pred uplynutím termínu plnenia, začína plynúť až v prvý pracovný deň po uplynutí termínu plnenia.
7. Príliš krátky termín náhradného plnenia nie je účinný, všeobecne sa určujú termíny náhradného plnenia predpísané v ods. 3., 4. a 5. Ak je udelený dlhší náhradný termín plnenia, ako určujú ods. 3., 4. a 5., tak sa považuje za platný.
8. Zrušenie náhradného termínu plnenia alebo jeho predĺženie je prípustné len so súhlasom zmluvnej strany, ktorá je v omeškaní.
9. Určenie náhradného termínu plnenia nie je potrebné, ak:
 - a) je obchod uzavretý s termínmi dodania/odberu „k odberu“, „na sklade“, „loco“, „bez náhradného termínu oddania“, alebo ak sa predáva „tovar na sklade“ (podľa § 13)
 - b) ak je dohodnuté, že má zmluva určitým dňom „stáť alebo padať“ (platí iba v konkrétny deň) (fixný obchod)
 - c) ak sa druhá zmluvná strana písomne jasne vyjadrí, že zmluvu plniť nebude.

§ 19

Práva pri neplnení

1. Po neúspešnom uplynutí náhradného termínu plnenia je ten, kto nie je v omeškaní, oprávnený:
 - a) od zmluvy odstúpiť a /alebo
 - b) namiesto plnenia zmluvy si uplatniť nárok na náhradu škody alebo
 - c) tovar na náklady toho, kto nie je v omeškaní, uložiť tovar na sklad tretej strany pokiaľ predávajúci oznámil možné preskladnenie už v oznámení o náhradnom termíne plnenia.
2. Práva z ods. 1, písmeno a) a b) sú zachované aj v prípadoch, v ktorých sa nevyžaduje udeliť náhradný termín plnenia podľa § 18 ods. 9.
3. Ak sa má uplatniť náhrada škody, môže predávajúci zrealizovať svojpomocný predaj, kupujúci krytý nákup na účet meškajúcej strany, cez makléra, alebo burzového dohodcu registrovaného na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni. Poverenie burzového dohodcu / makléra sa musí zrealizovať do troch pracovných dní po uplynutí náhradného termínu plnenia zmluvy alebo po začatí neplnenia.

4. Náhrada škody môže byť uplatňovaná aj určením rozdielu zmluvnej ceny a dennej ceny (determinovanie, stanovenie ceny). Stanovenie ceny musí byť realizované podľa smerníc Prílohy I, a to podľa voľby toho, kto nie je v omeškaní, nasledovným spôsobom:

- a) burzovým dohodcom Burzy pre poľnohospodárske produkty vo Viedni, alebo
- b) maklérom, ktorý je registrovaný na burze s agrokomoditami, alebo
- c) príslušným arbitrážnym súdom.

5. Rozhodujúcim dňom pre určenie ceny je pracovný deň, ktorý nasleduje po uplynutí náhradného termínu plnenia. To isté platí aj v prípadoch §18, ods. 9.

6. Náklady na určenie ceny hradí strana, ktorá nie je v omeškaní.

7. Nemeškajúca strana musí meškajúcej strane po uplynutí náhradného termínu plnenia alebo v prípadoch §18, ods. 9. bezodkladne písomne (§46) oznámiť, ktoré právo si uplatnila. Pokiaľ sa nemeškajúca strana rozhodla pre uplatnenie krycieho obchodu, tak musí meškajúcej strane včas oznámiť meno týmto povereného burzového dohodcu/makléra.

8. Pokiaľ nemeškajúca strana zanedbá svoju povinnosť podľa ods. 7., tak jej zostáva už iba právo na determinovanie (stanovenie) ceny. To isté platí, ak sa neuskutočnil oznamovaný krycí obchod.

9. Príslušný arbitrážny súd je oprávnený a na návrh jednej zo zmluvných strán povinný preveriť uskutočnený krycí obchod (svojpomocný predaj, krytý nákup) podľa oddielu 3, alebo uskutočnené stanovenie ceny podľa ods. 4, písm. a) a b). Ak sa pri overovaní potvrdí, že krycí obchod, alebo stanovenie ceny neprebehli riadne alebo viedli ku zjavne nevýhodnému výsledku, musí arbitrážny súd určiť cenový rozdiel pri zohľadnení situácie na trhu sám.

§ 20

Prekážky pri plnení

1. Ak po uzavretí zmluvy je jej plnenie znemožnené vyššou mocou, zákazmi dovozu alebo vývozu v tuzemsku alebo v zahraničí, úradnými opatreniami alebo inými okolnosťami nezavinenými zmluvnou stranou, tak sa plnenie zmluvy alebo neplnenej časti ruší. Druhá zmluvná strana musí byť oboznámená s takýmito skutočnosťami bezodkladne po tom, ako sa tieto skutočnosti objavili.

Pokiaľ tak nebolo učené, nemôže byť prekážka pri plnení právoplatne uplatnená.

2. Ak je plnenie zmluvy znemožnené živelnými udalosťami alebo vzbúrou, štrajkom, výlukou štrajkujúcich, embargom v rámci nakládky alebo ďalšími, rovnako závažnými príčinami, predlžuje sa termín plnenia o čas trvania obmedzenia, ale iba v prípade, ak postihnutá zmluvná strana informuje druhú zmluvnú stranu o obmedzení okamžite po zverejnení týchto skutočností, prípadne na začiatku termínu plnenia zmluvy. Ak obmedzenie trvá aj po uplynutí zmluvného termínu plnenia ďalších viac ako 30

kalendárnych dní (pri zmluvách s termínom plnenia kratším ako 1 mesiac), alebo ďalších 45 kalendárnych dní (pri zmluvách s termínom plnenia viac ako 1 mesiac), ruší sa zmluva bez ďalších vzájomných pokút a postihov.

3. Ak sa postihnutá zmluvná strana odvoláva na prekážku pri plnení, musí na vyžiadanie druhej zmluvnej strany predložiť relevantné dôkazy.

VII. Mimoriadne výdavky spôsobené nepredvídateľnými udalosťami.

§ 21

Mimoriadne výdavky

1. V prípade, že po uzavretí zmluvy vzniknú pri odbere alebo dodávkach zvýšené náklady, môže nimi predávajúci zaťažiť kupujúceho, ak boli spôsobené vyššou mocou, ktorá bola svojimi konkrétnymi účinkami ohľadne výšky a určitého času nadmerného zaťaženia nepredvídateľná. Za „určitý čas“ sa považuje zverejnenie v zbierke zákonov, vo vestníku Európskeho spoločenstva alebo iných oficiálnych publikáciách.

K zvýšeným poplatkom patrí okrem iného aj zavedenie nových poplatkov, alebo navýšenie existujúcich poplatkov.

2. Primeraným spôsobom sa to prejavuje aj v znížení nákladov formou zrušenia alebo zníženia takéhoto zaťaženia v prospech kupujúceho.

Výnimkou z pravidiel predchádzajúcich odstavcov sú zmeny nákladov na základe devalvácie, alebo valorizácie.

3. Tá zo zmluvných strán, ktorá je v omeškaní, stráca práva z ods. 1) a 2).

§ 22

Normálna hladina vody

Všetky zmluvy predpokladajú normálnu hladinu vody. Príplatky za zvýšenú alebo zníženú hladinu vody ako aj za ľadovú pokrývku na hladine idú na náklady kupujúceho, pokiaľ sú tieto okolnosti v priamej súvislosti s plnením zmluvy.

Predávajúci o tom musí predložiť zodpovedajúce dôkazy.

VIII. Plnenie ohľadom množstva

§ 23

Hmotnosť

1. Pre zúčtovanie hmotnosti je rozhodujúca hmotnosť zistená na mieste plnenia. Hmotnosť musí byť zistená na vhodnej, úradne ciachovanej váhe, pričom nie je prípustné váženie jednotlivých náprav vozidla.
2. Pri kontraktach „naložené na vagón“ alebo „naložené na vozidlo“ respektíve „preprava zaplatená do.“ je smerodajná hmotnosť zistená na mieste odoslania. Ak sa nevykoná váženie na mieste odoslania, tak je smerodajná hmotnosť na mieste prijatia. Rozhodujúcou váhou pri uzavretých „franko – zmluvách“ je tá, ktorá sa zistí na mieste určenia.
3. Ak sa hmotnosť zisťuje vážením prázdneho vozidla a následne vážením plného vozidla, musí sa hmotnosť tara zvážiť osobitne a bezprostredne pred nakládkou. Ak sa tak nestane, má kupujúci právo si nechať zvážiť auto sám. Pokiaľ sa tara hmotnosť vôbec nezisťovala, je pre zúčtovanie smerodajná tara váha zapísaná na vagóne.
4. Zistená tara váha vagónu platí až po konečnú stanicu.

§ 24

Čiastočné plnenie

Každá osobitná časť plnenia zmluvy, resp. jej čiastkové plnenie platí ako samostatná zmluva.

§ 25

Množstevná tolerancia

1. Ak sa zmluve dohodne výraz „cca“, alebo podobný výraz, tak má predávajúci pri predaji s dodaním a kupujúci pri nákupe s odberom právo dodať alebo odobrať až do 5 % menej alebo viac tovaru, ako je zmluvné množstvo. Z toho 2 % sa zúčtujú za zmluvnú cenu a zvyšné množstvo za dennú cenu. Klausula „cca“ sa neuplatňuje, pokiaľ kontrakt nie je plnený.
2. Pre určenie dennej ceny sa použije deň plnenia.
3. Pokiaľ je dohodnuté zmluvné množstvo ohraničené dvomi číslami, určuje pri obchodoch s dodaním predávajúci a pri obchodoch s odberom kupujúci presné množstvo, ktoré sa dodá v rámci dohodnutej tolerancie. V prípade neplnenia zmluvy je pre zúčtovanie smerodajný aritmetický priemer minimálnej a maximálnej hodnoty ohraničeného zmluvného množstva.

4. Pri obchodoch s dodaním má predávajúci právo a pri obchodoch s odberom má kupujúci právo uplatniť vôľu množstva (toleranciu) až do 5 % na každé čiastkové plnenie, pokiaľ to oznámi najneskôr pri každom čiastkovom plnení. V opačnom prípade mu ostáva právo plniť zmluvu viac menej už len v rámci množstva, ktoré sa musí dodať resp. odobrať.

IX. Plnenie ohľadom kvality

§ 26

Kvalita a vlastnosť (kondícia) tovaru

1. Ak sa kupujúci a predávajúci nedohodli o kvalite obchodovaného tovaru, platia pravidlá časti B (Osobitné ustanovenia pre obchod s jednotlivými tovarmi).
2. „Kvalita“ znamená druh a akosť tovaru. „Vlastnosť (kondícia)“ znamená stav tovaru v akom sa nachádza, napríklad zápach, zafarbenie, zahriatie.
3. Výrazy „tovar obhliadnutý a posúdený ako dobrý/vyhovujúci“, alebo „tel quel“ zbavujú predávajúceho ručenia za kvalitu a vlastnosť (kondíciu) predávaného tovaru, s výnimkou prípadu podvodu. Ak dodávka nemá prebehnúť okamžite, je predávajúci povinný tovar uchovať so starostlivosťou riadneho obchodníka. Pri oneskorení odobratia tovaru kupujúcim sa na kupujúceho prenášajú všetky náklady spojené so skladovaním a udržiavaním tovaru.
4. Ak je z tovaru predané iba čiastkové množstvo ako „obhliadnuté a a posúdené ako dobré/vyhovujúce“, alebo „tel quel“, má predávajúci právo, podľa svojho uváženia prideliť kupujúcemu čiastkové množstvo z obhliadnutého a posúdeného tovaru.
5. Výraz f.a.q.(fair average quality – férová priemerná kvalita) znamená dobrú priemernú kvalitu (pozri §27, ods. 4.).
6. Pokiaľ je kvalita definovaná rozpätím (napr. 75/76 kg/HL), predávajúci plní zmluvu, ak dodá najnižšiu hodnotu rozpätia. Pri nedodržaní najnižšej hodnoty rozpätia sa rozdiel musí zúčtovať od aritmetického priemeru rozpätia(napr.75,5 kg/HL).

§ 27

Kúpa podľa vzorky – kúpa bez vzorky

1. Pre predaji podľa vzorky je smerodajné to isté.
2. Ak sa predáva „približne podľa vzorky“, alebo podľa „typovej vzorky“, tak sú prípustné iba malé odchýlky vo farbe, zrnitosti, mletí a prímеси.

3. Pri skúmaní vzoriek musí kupujúci postupovať so starostlivosťou riadneho obchodníka. Predávajúci musí kupujúceho upozorniť na jemu známe chyby tovaru, ktoré nie sú bežne rozpoznateľné alebo sú rozpoznateľné iba vynaložením mimoriadnej pozornosti (ako vlhkosť, zápach, napadnutie škodcami, roztočmi.)
4. Ak bol predaný tovar určitého pôvodu (proveniencia) bez vzorky, alebo ako „f.a.q.“ (§ 26 ods. 5), musí sa dodať dohodnutá proveniencia v dobrej priemernej kvalite zo žatvy toho roku v čase nakládky. V opačnom prípade môže kupujúci po preukázaní rozdielu oproti primeranej kvalite žiadať zrážku z ceny alebo žiadať vrátenie tovaru.
5. Ak bol predaný tovar určitej proveniencie bez vzorky a s podmienkou „smerodajný je finálny certifikát“, má tento certifikát platnosť iba na celkové množstvo, na ktoré bol vystavený, avšak nie na čiastkové množstvá.
6. Pri predaji „kvalita finálna na nakládke“, môže byť kvalita reklamovaná iba na mieste nakládky. Kondícia tovaru môže byť reklamovaná aj na mieste plnenia.
7. Pri predaji „kvalita a vlastnosť (kondícia) finálna na nakládke“ môže byť tovar reklamovaný iba na mieste nakládky (pozri tiež § 26).

§ 28

Kúpa po obhliadke tovaru, vzorky tovaru a/alebo na základe skúšobnej dodávky

1. Pri kúpe po obhliadke tovaru musí predávajúci kupujúcemu včas umožniť riadnu obhliadku tovaru. Kupujúci musí bezodkladne prezrieť tovar a oznámiť predávajúcemu svoje rozhodnutie do 13:00 pracovného dňa nasledujúceho po prehliadke tovaru.
2. Pri kúpe na základe obhliadky vzorky tovaru a/alebo na skúšobnú dodávku musí kupujúci oznámiť predávajúcemu svoje rozhodnutie do 13:00 pracovného dňa nasledujúceho po dodaní skúšobnej dodávky alebo vzorky.
3. Pre tovary, ktorých kvalita sa určuje iba špeciálnymi postupmi (napr. chemické a technické analýzy, zisťovanie klíčivosti, zisťovanie pekárenských vlastností) sa lehota na rozhodnutie predlžuje o čas potrebný na vykonanie testov. Testy musia byť vykonané bezodkladne, a to v čase, aký je pri riadnom obchodovaní obvyklý.
4. Ak kupujúci predávajúcemu neoznámia svoje rozhodnutie v lehote uvedenej v odstavcoch 1 a 2, považuje sa to za odmietnutie.

§ 29

Tovar z určitej oblasti vypestovania, z určitého roku úrody alebo určitého druhu obilia

1. Ak je obchodovaný tovar z určitej oblasti pestovania, z určitého roku úrody, alebo určitého druhu obilia, musí predávajúci dodať tovar z dohodnutej oblasti pôvodu, z dohodnutého roku úrody, z dohodnutého druhu obilia v príslušnej priemernej kvalite.
2. Kupujúci nie je povinný prijať tovar z inej oblasti pôvodu alebo z iného roku úrody.

§ 30

Produkt alebo značka

Ak sa obchoduje s tovarom určitej značky/produktom, musí byť dodaný tovar v doposiaľ známej kvalite danej značky/produktu.

X. Kvalitatívne nedostatky

§ 31

Reklamácia

1. Kupujúci musí predávajúcemu oznámiť písomne (§ 46) reklamáciu kvality a vlastnosti tovaru, ktorá je odlišná od zmluvnej kvality a vlastnosti tovaru, a to bezodkladne po príchode tovaru na vykládku, pred jeho vyložením. Pri odchýlkach osobitne dohodnutých kvalitatívnych parametrov, ktoré sa dajú zistiť iba analýzou (§ 36), nie je reklamácia potrebná. Kupujúci je ale povinný predávajúceho bezodkladne písomne informovať (emailom/faxom - § 46) o výsledku analýzy.
2. Pri nedodržaní týchto pravidiel sa považuje tovar za kvalitatívne prevzatý v prípade, že sa nejedná o skryté vady, to znamená okamžite nespoznateľné vady. Za skryté vady, ktoré nespádajú pod § 37 a nie sú známe obidvom zmluvným stranám, ručí predávajúci iba vtedy, ak budú tieto vady zistené a uplatnené do 20 pracovných dní po prevzatí tovaru.
3. Za vady, ktoré sú známe predávajúcemu, ale ktoré kupujúci nemôže na prvý pohľad rozpoznať, ručí predávajúci aj po ubehnutí lehoty menovanej v ods. 2.
4. Kupujúci musí predávajúcemu skryté vady (ods. 2. a 3.) ihneď po objavení písomne (§ 46) oznámiť.

5. Pre priemyselne balené tovary v papierových alebo plastových vreckách platí reklamačná lehota 10 pracovných dní, pokiaľ je originálny priemyselný uzáver nepoškodený. Zmeny tovaru spôsobené nevhodným skladovaním a vonkajšími vplyvmi počas skladovania vylučujú reklamačné práva kupujúceho.
6. Reklamujúci musí bezodkladne zabezpečiť dôkaz odobraním vzorky podľa § 33.
7. Reklamácia neoslobodzuje kupujúceho od jeho povinnosti tovar prijať a zaplatiť zaň podľa zmluvných podmienok. Výnimkou je prípad odmietnutia tovaru.
8. Kupujúci sa musí pri reklamacii tovaru vyjadriť, či prijme tovar so zrážkou za kvalitatívny nedostatok, alebo sa rozhodne tovar odmietnuť (vrátenie tovaru). Právo na odmietnutie tovaru neplatí, ak kupujúci celý tovar, alebo jeho časť medzičasom odoslal ďalej alebo v prípade, ak nie je zaručená a dokázateľná identifikácia tovaru jeho oddeleným skladovaním alebo podobnými príslušnými opatreniami.
9. Kupujúcemu ale zostáva právo na náhradu škody za rozdiel medzi zmluvnou kvalitou a kvalitou dodaného tovaru, ak pred odvozom tovaru alebo pred jeho vysypaním z obalu na mieste odoslania boli odobrané vzorky (podľa prílohy II).
10. Pokiaľ sa reklamovaný tovar môže skaziť, je kupujúci povinný urobiť najlepšie možné opatrenia, aké sa dajú na mieste plnenia urobiť, potrebné na konzerváciu tovaru. Musí ich vykonať so starostlivosťou riadneho obchodníka takisto o tom musí bezodkladne informovať kupujúceho.

§ 32 **Expertíza**

1. Ak sa kupujúci a predávajúci nevedia dohodnúť na hodnotách kvality zistených pri dodaní, a z toho vyplývajúcich zrážok za kvalitu, alebo sa nevedia dohodnúť na práve odmietnuť tovar z dôvodu zníženej kvality, musí sa objednať expertíza tovaru (posudok).
2. Expertíza tovaru môže prebehnúť aj z iniciatívy iba jednej zo zmluvných strán, ako zaistenie dôkazov prostredníctvom komisie znalcov. V oboch prípadoch sa musí konanie odohrávať anonymne, t. j. v neprítomnosti oboch zmluvných strán a bez oznámenia ich totožnosti komisii znalcov. Zmluvné strany nesmú mať vplyv na zloženie komisie znalcov.
3. Ak sa spor týka nielen zníženej kvality tovaru, ale aj iných otázok, ako napríklad obsahu zmluvy, pôvodu tovaru, môže byť záležitosť vyriešená iba podaním žaloby na príslušný arbitrážny súd.
4. Vzorové formuláre (príloha II.+ III. ku Pravidlám obchodovania na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni) slúžiace na zvolanie komisie znalcov, alebo postúpenie sporu na rozhodcovský súd, ako aj sporu sa týkajúca žiadosť o expertízu resp. zabezpečenie dôkazu alebo žaloba musia byť doručené Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni bez zdržania.

(Pre zvolanie komisie znalcov platia „Podmienky pre súdne znalectvo a zabezpečovanie dôkazov spolu s predpismi ako ich vykonať“. Podanie žaloby na arbitrážny súd burzy sa riadi poriadkom arbitrážneho súdu (II. časť štatútu burzy).

§ 33

Odber vzorky

1. Odber vzorky prináleží kupujúcemu a prebieha na mieste plnenia.
2. Predávajúci má právo byť prítomný pri odbere vzorky alebo sa nechať zastúpiť inou osobou. Vzorka musí byť odobraná odborným znalcom (vzorkárom).
3. Ak je miestom plnenia nakládka, musí kupujúci oznámiť predávajúcemu najneskôr pri vydaní zasielateľského príkazu, či si chce uplatniť svoje právo na odber vzorky pri nakládke.
4. Ak je miestom plnenia vykládka, musí predávajúci včas oznámiť kupujúcemu, či si chce uplatniť svoje právo zúčastniť sa na odbere vzorky pri vykládke.
5. Odber vzorky musí prebehnúť podľa pravidiel v prílohe II+III „Pravidlá o odbere vzorky“.

§ 34

Odmietnutie tovaru (Vrátenie tovaru)

Kupujúci má právo odmietnuť/vrátiť tovar predávajúcemu aj napriek zmluvným podmienkam, že by mal byť prevzatý aj tovar, ktorý má nižšiu, ako zmluvnú kvalitu, a to v prípade, že dodaný tovar je iného ročníka, iného druhu, iného pôvodu, alebo ak kvalita tovaru nezodpovedá účelom použitia, ktoré vyplývajú zo zmluvy a z osoby kupujúceho, takisto ak je tovar napadnutý chorobami, ak je pokazený, alebo bol naložený a dodaný v stave, ktorý je v rozpore s princípmi dobrej viery v oblasti obchodovania.

§ 35

Náhradná dodávka

1. Ak sa kupujúceho žiadosť na odmietnutie/vrátenie tovaru preukázala ako oprávnená, má predávajúci právo, a zároveň je povinný zrealizovať náhradnú dodávku podľa zmluvných podmienok.
2. Ak sa náhradná dodávka neuskutočnila, má kupujúci práva podľa § 19.

§ 36

Analýza, opakovaná analýza

1. Ak sú v zmluve dohodnuté kvalitatívne parametre, ktoré sa dajú zistiť iba mimoriadnymi (časovo a technicky náročnými) skúškami, má kupujúci právo bezodkladne po ukončení vykládky nechať si urobiť príslušnú analýzu a súčasne o tom informovať predávajúceho.
2. Obe strany majú právo bezodkladne po obdržaní atestu kvality z prvej analýzy nechať urobiť opakovanú analýzu, pričom o tom musia informovať druhú zmluvnú stranu. V takýchto prípadoch je podkladom pre zúčtovanie aritmetický priemer výsledkov oboch analýz.
3. Ak na základe zistení prvej analýzy a/alebo opakovanej analýzy má byť poskytnutá bonifikácia, hradí náklady za všetky analýzy predávajúci. Naopak, náklady na všetky analýzy hradí kupujúci v takom prípade, ak na základe zistení analýz nemá byť poskytnutá bonifikácia.
4. Skúšky sa musia vykonať v laboratóriách/inštitúciách, ktoré sú akreditované/certifikované podľa Normy DIN EN ISO IEC 17025/2000 v ich poslednej platnej verzii, alebo podľa porovnateľných noriem.

§ 37

Neželané/zakázané látky a kontaminanty

1. Pri prekročení zákonne stanovených hladín absolútneho maximálneho obsahu neželaných/zakázaných látok a kontaminantov, má kupujúci právo odmietnuť odber tovaru. Ďalej sa postupuje podľa predpisov § 34 a § 35.
2. Ohľadne ďalších nárokov kupujúceho na obsah neželaných/zakázaných látok ako aj kontaminantov platia zákonné predpisy okrem prípadu, ak došlo medzi kupujúcim a predávajúcim k iným povoleným dohodám.

XI. Platba

§ 38

Miesto plnenia pre platbu

Miestom plnenia pre platbu je obchodné sídlo predávajúceho, resp. ním uvedená banka.

§ 39

Platba

1. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodli inak, má sa platba kúpnej ceny za tovar uskutočniť v plnej výške, bez odpočítania cudzích poplatkov, na základe faktúry od predávajúceho, spolu s druhopisom nákladného listu, originálom nákladového listu, dokladu o prijatí alebo porovnateľných dokumentov vypovedajúcich o uskutočnení dodávky. Platba sa má u kupujúceho uskutočniť v priebehu pracovného dňa nasledujúceho po doručení faktúry a spomínaných dokumentov.
Ak neboli predložené doklady takéhoto charakteru, musí predávajúci na výzvu kupujúceho dokázať dodanie tovaru iným hodnoverným spôsobom.
2. Ak ja dohodnutá platba proti prezentácii expedičného príkazu, môže kupujúci žiadať, aby bol tento príkaz byť podpísaný bezprostredným vlastníkom tovaru, a aby v ňom bol záznam o tom, že sa dodanie uskutoční iba po vrátení príkazu .
3. Dodanie tovaru nahrádza prezentáciu dokumentov.
4. Predávajúci nie je povinný prijať zmenky alebo nepotvrdené šeky a zápočty vzájomných pohľadávok bez predchádzajúcej dohody o takomto spôsobe platby. Zmenky a šeky platia iba na plnenie, nie na platby. Kupujúci znáša diskontné náklady a iné poplatky.
5. Na započítanie alebo zadržanie kúpnej sumy nemá kupujúci právo, okrem prípadu, ak predávajúci svoje platby zastaví alebo existujú skutočnosti, ktoré sa dajú považovať za rovnako závažné ako je zastavenie platieb.
Zákaz zápočtu alebo zadržania platby neplatí pri nesporných alebo právoplatne uložených vzájomných pohľadávkach.

§ 40

Omeškanie platby

1. Ak platba neprebehne podľa dohodnutých podmienok, dostáva sa kupujúci aj bez upomienky do omeškania s platbou.
2. Pri omeškaní platby prináležia predávajúcemu, okrem oprávnenia žalovať kupujúceho z dôvodu platby (po stanovení náhradného termínu splatnosti kupujúceho podľa § 18, ods. 4.) a okrem uplatnenia ostatných práv z § 19 aj nárok na úroky za omeškanie platby v zákonnej výške, počítané odo dňa začiatku omeškania platby. Pre uplatnenie ostatných práv, musí predávajúci stanoviť náhradný termín splatnosti 1 pracovný deň podľa § 18, ods. 4., a vymenovať v ňom všetky práva, ktoré si chce uplatniť. Pri zmluvách, v ktorých sú stanovené zmluvné splátky alebo dodávky vo viacerých čiastkových množstvách, si predávajúci môže uplatniť práva vyplývajúce z § 19, týkajúce sa budúcich dodávok až po tom, ak žiadal

na nasledovné čiastkové množstvo platbu vopred alebo žiadal neodvolateľnú vinkuláciu sumy za tovar na účte v banke, a kupujúci tejto žiadosti nevyhovel ani po udelení náhradného termínu splatnosti jedného pracovného dňa.

3. Ak existujú oprávnené pochybnosti, o schopnosti kupujúceho platiť svoje záväzky, platí ods. 2., tretia veta (uplatnené príslušným spôsobom na konkrétny prípad), a to aj vtedy, ak boli zmluvne dohodnuté iné platobné podmienky.

§ 41

Zastavenie platieb

1. Ak jedna zo zmluvných strán zastaví svoje platby alebo existujú skutočnosti, ktoré sa svojou povahou a závažnosťou rovnajú zastaveniu platieb, rušia sa nároky na plnenie zmluvy, pokiaľ ešte žiadna zo zmluvných strán nezačala s plnením tejto zmluvy. Namiesto nárokov na plnenie zmluvy sa v prípade zastavenia platieb alebo inej podobne závažnej skutočnosti uplatňuje nárok na zaplatenie cenového rozdielu medzi zmluvnou cenou a dennou cenou, ktorý si zmluvné strany musia vzájomne vyúčtovať.

2. Stanovenie dennej ceny sa musí zrealizovať podľa predpisov § 19, ods. 4. Za rozhodujúci deň na určenie „dennej ceny“ sa považuje prvý pracovný deň nasledujúci po zverejnení zastavenia platieb alebo rovnako závažnej skutočnosti. Náklady na stanovenie ceny idú na účet tej strany, ktorá sa dostala do ťažkostí s platbou.

§ 42

Výhrada vlastníckeho práva

1. Tovar resp. dokumenty zostávajú majetkom predávajúceho, až do zaplatenia kúpnej ceny kupujúcim na základe požiadavky platby od predávajúceho.

2. Spracovanie tovaru, ktorý je vo vlastníctve predávajúceho, sa uskutočňuje pre predávajúceho, na jeho poverenie, bez toho, aby mu tým vznikali akékoľvek záväzky. Predávajúcemu prináleží vlastníctvo novo vzniknutej veci, ktorá vznikla spracovaním jeho tovaru, bez ohľadu na okamih a stupeň spracovania. Pri spracovaní tovaru predávajúceho s inými tovarmi, ktoré nepatria ani kupujúcemu, ani predávajúcemu, vzniká predávajúcemu spoluvlastníctvo na novej veci, v pomere vypočítanom podľa ceny a množstva jednotlivých použitých tovarov s výhradou vlastníctva, v čase spracovania. Pre prípad, že kupujúci bez ohľadu na tu menované pravidlá získa spracovaním tovaru (spolu)vlastníctvo tovaru, ktorého sa týka aj výhrada vlastníctva od predávajúceho, prevedie predávajúcemu uzavretím zmluvy (spolu)vlastníctvo tovaru v okamihu nadobudnutia tovaru kupujúcim a uchová tovar pre predávajúceho.

Ďalšie možné nároky na výdaj tovaru voči tretím osobám/vlastníkom postúpi týmto kupujúci na predávajúceho. Tovar sa považuje za tovar s výhradou vlastníctva v zmysle tu menovaných pravidiel.

3. Pre prípad, že tovar dodaný predávajúcim je zmiešaný alebo spojený s inými tovarmi, prevedie kupujúci predávajúcemu svoje vlastnícke resp. spoluvlastnícke práva na zmiešanom tovare alebo novej veci a uchová ich pre predávajúceho. Ďalšie možné nároky na výdaj tovaru tretím osobám/tretím vlastníkom sa týmto prenášajú na predávajúceho.

4. Kupujúci je oprávnený ďalej predať tovar, ktorý je (spolu)vlastníctvom predávajúceho, v riadnom obchodnom styku proti hotovostnej platbe alebo pod výhradou vlastníckeho práva. Kupujúci má zakázané zastaviť, alebo previesť vlastníctvo tovaru predávajúceho.

Kupujúci postupuje uzavretím zmluvy s predávajúcim všetky pohľadávky vyplývajúce z ďalšieho predaja tovaru, bez ohľadu na to, či nastanú pred, alebo po spracovaní/zmiešaní, vrátane vedľajších práv ako aj ďalších nárokov na náhradu proti poisteniu úveru.

Pre prípad, že tovar je iba spoluvlastníctvom predávajúceho alebo bol tento tovar predaný kupujúcim ďalej za „celkovú cenu“ spolu s ďalšími tovarmi, ktoré nepatria predávajúcemu – nezáleží na tom, v akom stave tieto tovary boli - nastáva týmto už vykonané odstúpenie pohľadávky, ale iba v tej výške sumy, akú predávajúci kupujúcemu vyúčtoval za príslušnú časť tovaru.

5. Kupujúci je až do odvolania oprávnený odňať pohľadávky, ktoré prináležia predávajúcemu, a ktoré získal odstúpením.

Odvolaním tohto oprávnenia prechádza toto právo na predávajúceho. Kupujúci musí ďalej predávajúcemu umožniť kedykoľvek prístup k tovaru, ako aj na žiadosť predávajúceho označiť dodaný tovar ako vlastníctvo predávajúceho, a podať predávajúcemu všetky žiadané informácie o tovare a jeho stave. Pri omeškaní platby musí kupujúci na žiadosť predávajúceho oznámiť prevedenie pohľadávok ďalšiemu kupujúcemu.

V prípade, že kupujúci získa zmenky alebo šeky ďalším predajom tovaru tretej osobe, odstúpi jemu patriacu zmenku alebo šek predávajúcemu, a to vo výške hodnoty pohľadávky z ďalšieho predaja tovaru, ktorú mu predávajúci odstúpil. Vlastníctvo zmenky alebo šeku sa prenesie z kupujúceho na predávajúceho; kupujúci uchová zmenky alebo šeky pre predávajúceho.

6. Pri siahnutí tretích strán na tovary, ktoré sú vo vlastníctve alebo spoluvlastníctve predávajúceho, alebo na pohľadávky, ktoré boli kupujúcemu odstúpené predávajúcim, musí kupujúci chrániť práva predávajúceho a musí mu takéto skutočnosti bez zdržania písomne oznámiť (§ 46).

7. Pokiaľ zotrúva dodaný tovar vo vlastníctve predávajúceho, musí ho kupujúci dostatočne zabezpečiť a poistiť proti obvyklým nebezpečenstvám. Pohľadávky, ktoré vzniknú škodovou udalosťou, najmä tie voči poisťovni, odstupuje týmto kupujúci predávajúcemu na zabezpečenie jeho nárokov až do výšky jeho pohľadávky.

8.Ďalšie poistenie navyše dá predávajúci k dispozícii kupujúcemu na jeho žiadosť.

XII. Ostatné ustanovenia

§ 43

Význam formálnych predpisov

Právne následky, ktoré sú spojené s nedodržaním určitých formálnych predpisov (napr. vznesenie protestu, oznámenie o výpovedi) nenastupujú vtedy, pokiaľ bol dosiahnutý účel, ktorý je spojený s týmito predpismi, jasne a zrozumiteľne, aj keď v inej ako v predpísanej forme.

§ 44

Použiteľné právo

Pravidlá obchodovania na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni podliehajú rakúskemu právu. Dohoda Spojených národov o zmluvách o medzinárodnom predaji tovarov z 11.4.1980 (BGBl.96/1988) sa neuplatňuje.

§ 45

Pracovné dni

1. Za pracovné dni sa považujú všetky pracovné dni s výnimkou sobôt ako aj 24.12. a 31.12.
2. Deň uzavretia zmluvy a deň doručenia prehlásenia, ktorými je stanovená určitá lehota, sa nepočítajú do plynutia lehoty.
3. Prehlásenia, ktoré sú doručené po 15:00 hod. pracovného dňa, sa považujú za doručené až v ďalší pracovný deň.
4. Štátne alebo v rôznych krajoch zákonne uznávané sviatky platia v prospech toho, kto má v takýto deň vydať alebo prijať prehlásenie, respektíve má zaujať stanovisko, alebo začať určité konanie.

§ 46

Oznámenia

1. Pojem „písomne“ zahŕňa diaľkovú a telegrafickú komunikáciu, ako aj každý ďalší spôsob rýchlej písomnej komunikácie ako sú napríklad telefax alebo e-mail.

2. Všetky medzičlánky v obchodnom styku (medzipredaji) musia všetky oznámenia bezodkladne postupovať ďalej.

§ 47

Provízia

Predávajúci musí zaplatiť sprostredkovateľovi províziu a nezáleží na tom, či sprostredkovaná zmluva bola splnená alebo zrušená. Predávajúci nemusí sprostredkovateľovi províziu vyplatiť v prípade, ak sprostredkovateľ dokázateľne zavinil nesplnenie alebo zrušenie zmluvy.

§ 48

Ostatné nároky na platbu

Všetky nároky na platbu (napr. pohľadávky v rámci cenového rozdielu, úrokov, finálne pohľadávky), avšak nie nárok na vyplatenie kúpnej ceny, musia byť splnené/zaplatené do 10 pracovných dní po prijatí faktúry. Po nevyužitom uplynutí tejto lehoty môže majiteľ pohľadávky žalovať druhú stranu v rámci tejto pohľadávky a rátať si od daného dňa úroky v zákonnej výške.

§ 49

Zrušenie nárokov zo zmlúv a premlčanie

1. Zmluva zanikne sama, ak v rámci 3 mesiacov po uplynutí zmluvného termínu plnenia ani jedna zo zmluvných strán písomne nevyzve druhú stranu k plneniu zmluvy.
2. Pokiaľ jedna zo zmluvných strán zašle výzvu k plneniu zmluvy v rámci lehoty menovanej v ods. 1., avšak do troch mesiacov od zaslania lehoty si neuplatní svoje práva vyplývajúce z neplnenia zmluvy, považuje sa zmluva za zrušenú bez nárokov na vzájomné odškodnenie. Ustanovenia § 20 pritom ostávajú nedotknuté.
3. V ostatných prípadoch sa považujú zmluvy za premlčané po uplynutí jedného roku od začiatku mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom sa skončil termín plnenia kontraktu.

XIII. Zvláštne podmienky pre CIF obchody

§ 50

Všeobecné podmienky

Keď zmluvné strany dohodnú pri CIF obchodoch použitie Pravidiel obchodovania na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni, sú vyššie uvedené ustanovenia zmenené, respektíve doplnené o §§ 51 – 63. Nasledujúce podmienky platia prednostne.

§ 51

Definícia CIF obchodov

1. Za CIF obchody v zmysle nasledujúcich podmienok sa považujú zmluvy, ktoré zahŕňajú dodanie tovaru, voľne uloženého na palube plavidiel v nákladnom prístave určenia, vrátane prepravy a poistenia do prístavu určenia, a pri ktorých nesie riziko prepravy kupujúci.
2. Pokiaľ nie je dohodnuté inak, platí dodaná hmotnosť a kvalita.

§ 52

Doba plnenia

1. Ak sa predáva systémom „naloženie na plavidlo“, plní predávajúci zmluvu tým, že naložil loď. Dátum nákladného listu alebo konosamentu slúži ako dôkaz o čase naloženia okrem prípadu, že by bola dokázaná nesprávnosť dátumu.
2. Ak sa predáva systémom „dodanie“ alebo so stanoveným časom príchodu, je pre čas plnenia smerodajné hlásenie prepravcu. Hlásenie sa môže uskutočniť až po príchode lode do prístavu určenia. Spôsob a časové uskutočnenie hlásenia sa riadia podľa zákona o vnútrozemskej plavbe, podľa zvyčajných zmlúv o prenájme lode („charterparties“), a/alebo podľa miestnych zvykov prístavu určenia. Ak sa hlásenie uskutoční ešte pred začiatkom termínu plnenia, považuje sa za odovzdané až v prvý pracovný deň termínu plnenia. Predávajúci musí hradiť všetky náklady vzniknuté predčasným hlásením.
3. Ak zmluva nie je splnená až do konca dohodnutého termínu plnenia, nemeškajúcej strane prináležia po nevyužitom uplynutí náhradného termínu plnenia ustanovené v § 18 a práva pri neplnení ustanovené v § 19.

§ 53

Destinácia

1. Pokiaľ nebol zmluvnými stranami stanovený prístav určenia, má predávajúci právo vyzvať kupujúceho k tomu, aby menoval destináciu najskôr 15 dní pred začiatkom termínu plnenia. Kupujúci potom musí oznámiť destináciu do 2 pracovných dní. Ak je v zmluve stanovený kratší termín dodania ako je jeden kalendárny mesiac, tiež platí vyššie uvedené pravidlo.

2. Ak oznámenie destinácie od kupujúceho nebolo predávajúcemu doručené v rámci stanovenej lehoty, môže predávajúci prostredníctvom emailového/faxového (§ 46) oznámenia kupujúcemu určiť destináciu dodania v rámci zmluvne dohodnutých destinácií.

§ 54

Plavidlá

1. Musia sa používať dobré, na príjem a prepravu daného tovaru určené plavidlá.

2. Predávajúci musí uzavrieť prepravnú zmluvu na prepravu tovaru loďou s podmienkami obvyklými pre dané miesto a čas nakládky.

3. Predávajúci je povinný pristavené plavidlo skontrolovať v rámci jeho vhodnosti na nakládku tovaru a kontrolu zdokumentovať. Za škody, ktoré by vznikli nedodržaním tejto povinnosti, ručí predávajúci kupujúcemu, a musí mu ich nahradiť.

§ 55

Množstevná tolerancia

1. Predávajúci má právo naložiť pri vnútrozemských plavidlách do 5 % a pri námorných plavidlách do 10 % viac alebo menej tovaru. Z toho sa 2 % musia zúčtovať za zmluvnú cenu a zvyšok množstva za dennú cenu.

2. Ak je zmluvne dohodnuté množstvo ohraničené dvoma číslami, predávajúci určuje množstvo, ktoré sa naloží, a ktoré sa pohybuje v rámci dohodnutej tolerancie. Pre prípad neplnenia zmluvy platí stredná hodnota ako podklad pre zúčtovanie.

3. Ak sa zmluva plní čiastkovými nakládkami, tak platí každá čiastková nakládka ako osobitná zmluva. Pritom sa musí ale celkovo naložené množstvo pohybovať v rámci dohodnutej tolerancie a v rámci dohodnutého termínu plnenia.

4. Pre vypočítanie dennej ceny je určujúci dátum poslednej vykládky poslednej časti v prístave určenia. Pre nezhody o výpočte dennej ceny sa nesmie zdržiavať prijatie dokumentov.

§ 56

Čiastkové naložky

Pri predajoch 200 t a menej sa musí časť naložiť do jednej lode. Pri väčších množstvách má predávajúci právo naložiť tovar do viacerých lodí; avšak v tomto prípade nie sú povolené naložky pod 100 t.

§ 57

Spoločná naložka

1. Tovary rôznych druhov a rôznej kvality musia byť naložené oddelene.
2. Ak je jeden tovar naložený spolu s inou časťou tovaru rovnakého druhu a kvality a nie sú oddelené, musí sa to uviesť v nákladnom liste. Poškodenia tovaru, prípadne plusový alebo mínusový váhový rozdiel musia byť rozpočítané na príjemcov tovaru v pomernom podiele. Rozdelenie musí byť vykonané predávajúcim do 20 pracovných dní po úplnej vykládke lode. Po uplynutí tejto lehoty má kupujúci právo rozdelenie odmietnuť alebo ho zrealizovať sám.
3. Prijatý tovar navyše (väčšie množstvo) musí byť uhradený za dennú cenu z posledného dňa vykládky. Pokiaľ tento deň nie je pracovným alebo obchodným dňom, berie sa namiesto neho prvý nasledujúci pracovný – obchodný deň. Cena, ktorá má byť za tovar uhradená, môže byť určená aj arbitrážnym súdom. Náklady na určenie dennej ceny sa potom musia rovnomerne rozdeliť medzi obidve strany.
4. Úhrady podľa ods. 3. sa musia vypočítať na základe skutočne vyloženej hmotnosti.
5. Rozdelenie sa musí uskutočniť aj po tom, keď sa napriek oddeleniu tovarov tieto tovary pomiešali s inými časťami rovnakého druhu a kvality/akosti.

§ 58

Oznámenie o naložení

1. Oznámenia o naložení musia obsahovať údaje o názve lode, prístave naložky, dátum konosamentu alebo nákladného listu a približne naloženú váhu a musia byť zaslané kupujúcemu písomne mailom/faxom (§ 46) do jedného pracovného dňa po dátume vystavenia konosamentu alebo nákladného listu.
2. Ak je oznámenie o naložení doručené až po príchode lode do prístavu určenia, musí predávajúci uhradiť prípadné náklady spojené s neočakávaným príchodom lode.

3. Obchodníci a sprostredkovatelia musia oznámenie o naložení bezodkladne písomne e-mailom/faxom (§ 46) preposielať ďalej. Za e-mailové/faxové (§ 46) zaslanie oznámenia o nakládke kupujúcemu sa považuje už zaslanie oznámenia agentovi predávajúceho, alebo sprostredkovateľovi, pokiaľ boli tiež zaslané (§ 46) e-mailom/faxom. Agent predávajúceho alebo sprostredkovateľ musia oznámenie o nakládke bezodkladne preposlať kupujúcemu, a pokiaľ im je oznámenie doručené v zvyčajných pracovných hodinách, musia ho poslať ďalej ešte v ten istý deň.

4. Predávajúci nie je zodpovedný za chyby a prekrútenia správneho znenia obsahu zaslaného oznámenia o naložení, ktoré vznikli vinou diaľkovej elektronickej korešpondencie (e-mail/fax) a telegramov. Predávajúci je oprávnený opraviť chybné údaje. Chybné napísané meno lode môže byť opravené iba vtedy, ak tým nevzniknú pochybnosti o identite lode. Opravy musia byť uskutočnené najneskôr do zaplatenia dokumentov (faktúr).

§ 59

Platba pri predložení dokumentov

1. Platba sa má uskutočniť pri predložení dokumentov. Konosament a/alebo nákladný list by mali obsahovať poznámku o tom, či je preprava zaplatená alebo sa považuje za zaplatenú. Suma faktúry má byť uhradená pri odovzdaní dokumentov, a to po odrátaní prepravy, ak nebola zaplatená vopred. Preprava sa ale zníži o zálohy, ktoré už prípadne boli uhradené.

2. Dokumenty pozostávajú

a) u námorných lodí:

z minimálne dvoch exemplárov konosamentov (z plnej sady nákladných listov, resp. palubných konosamentov), alebo dodacích listov o takýchto konosamentoch, ktoré boli vystavené spoľahlivou treťou stranou, ktorá je zákonným majiteľom konosamentov.

u vnútrozemských, riečnych lodí:

čisto z konosamentov o riečnej lodnej plavbe, alebo z nákladného listu lode, avšak nie z dodacích listov.

b) z poisťiek alebo certifikátov

c) z účtov o naloženom množstve

d) z ďalších dohodnutých dokumentov.

3. Pri námorných lodiach sa ku dokumentom musí pridať kópia zmluvy o prenájme lode alebo odpis pre kupujúceho dôležitých podmienok zo zmluvy o prenájme lode, ak sa na tieto podmienky v konosamente odkazuje, alebo sú spomínané aj v konosamente. V tomto prípade môže kupujúci žiadať, aby mu bol umožnený náhľad do originálu zmluvy o prenájme lode.

4. Pri odchýlkach konosamentu resp. zmluvy o prenájme lode od nákupného kontraktu je predávajúci povinný na výzvu zložiť bankovú garanciu alebo poskytnúť inú, kupujúcim schválenú dostatočnú garanciu. To isté platí aj pri dodaní neúplnej sady konosamentov.

5. Na výzvu kupujúceho musí predávajúci doručiť ďalšie možné dokumenty, pokiaľ ich v rámci situácie môže zaobstarať samotným predávajúcim. (napr. doklad o pôvode tovaru). Nedoručenie takýchto dokumentov zo strany predávajúceho včas avšak neoslobodzuje kupujúceho od jeho povinnosti zaplatiť. Kupujúci je ale v takomto prípade oprávnený žiadať od predávajúceho zloženie bankovej garancie.
6. V prípade, že dokumenty obsahujú chyby, nemôže kupujúci odmietnuť ich prijatie, pokiaľ mu garanciu poskytuje prvotriedna banka sídliaca v krajine kupujúceho.
7. Dokumenty majú byť kupujúcemu doručené do 12:00 hod. pracovného dňa a musia byť kupujúcim zaplatené do 12:00 hod. nasledujúceho pracovného dňa.
8. Ak kupujúci dokumenty nechce prevziať, musí okamžite oznámiť dôvody neprijatia dokumentov tomu, kto mu ich odovzdáva.
9. Ak je kupujúci v omeškaní s platbou, uplatnia sa pravidlá o neplnení (§ 19). Predávajúci musí kupujúcemu oznámiť, ktoré zo svojich práv si chce uplatniť. Toto právo môže vykonať až v pracovný deň nasledujúci po oznámení kupujúcemu. V priebehu tejto doby môže kupujúci ešte zaplatiť; musí však uhradiť náklady, ktoré spôsobil omeškaním platby.
10. Kupujúci je povinný prevziať tovar aj vtedy, ak pri príchode lode ešte neboli predložené dokumenty. V tomto prípade je povinný zložiť garanciu, ktorú požaduje lodiarska spoločnosť, avšak všetky náklady navyše, spojené s oneskorenou prezentáciou dokumentov hradí predávajúci. Príjmom tovaru a zložením garancie kupujúci neprichádza o práva voči predávajúcemu, ktoré vyplývajú z dokumentov.

§ 60

Poistenie

1. Predávajúci musí tovar poistiť za zvyčajných podmienok u dobrého a uznávaného poisťovateľa, za ktorého platobnú schopnosť však nezodpovedá. Poistná suma musí byť vo výške 3 % nad zmluvne dohodnutou hodnotou tovaru, bez DPH.
2. Z poistky alebo potvrdení o poistení, certifikátov musí vyplývať, že poistné bolo zaplatené, alebo sa považuje za zaplatené. V opačnom prípade musí obsahovať poznámku o tom, že poisťovateľ zaplatí náhradu škody aj v prípade, že poistné ešte nebolo zaplatené. Ďalej musia tieto poistky alebo potvrdenia o poistení, certifikáty obsahovať poznámku o tom, že poistná suma bude plne vyplatená vrátane imaginárneho zisku v prípade totálnej straty tovaru alebo tejto strate podobných udalostí.

§ 61

Havária

Havária ide na náklady kupujúceho. Predávajúci musí kupujúcemu pri likvidácii poskytnúť potrebnú podporu.

§ 62

Vykládka

Vykládka musí prebiehať podľa podmienok prístavu určenia, v zvyčajných pracovných hodinách prístavu určenia. Ak dokumenty obsahujú od toho odlišné podmienky vykládky, je za všetky náklady navyše, ktoré sú s tým spojené, zodpovedný predávajúci. Náklady na vykládku pri námornej preprave od lodného zábradlia a pri pobrežnej a vnútrozemskej lodnej preprave od podpalubia lode hradí nákupca.

§ 63

Stanovenie váhy a vzorkovanie

1. Stanovenie váhy prebieha pri obchodoch s platnou naloženou váhou v nákladnom prístave a pri obchodoch s platnou vyloženou váhou v prístave vykládky.
2. Odobratie vzorky prebieha pri obchodoch s naloženou kvalitou a kondíciou (vlastnosťami) v prístave nakládky, pri obchodoch s dodanou kvalitou a kondíciou prebieha odobratie vzorky v prístave vykládky.
3. Odobratie vzorky prebieha podľa pravidiel odberu vzorky popísaných v prílohe II + III Pravidiel obchodovania na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni.
4. Za účelom skúmania prítomnosti škodlivých látok u ohrozených produktov sa musia odobrať dve dodatočné zapečatené vzorky.
5. Pri obchodoch s naloženou hmotnosťou a/alebo naloženou kvalitou a kondíciou musí predávajúci v dostatočnom časovom predstihu pred začiatkom nakládky informovať kupujúceho, aby mal kupujúci príležitosť vykonať kontrolu. Ak predávajúci kupujúceho takto neinformuje, musí sa váha určiť a vzorky odobrať v prístave vykládky.
6. Pri obchodoch s dodanou váhou a/alebo s dodanou kvalitou a akosťou musí predávajúci informovať kupujúceho v dostatočnom časovom predstihu pred začiatkom vykládky, či si chce uplatniť právo kontroly pri vykládke.

XIV. Zvláštne podmienky pre FOB-Obchody

§ 64

Všeobecné podmienky

Ak sa zmluvné strany pri FOB obchodoch dohodnú, že použijú Pravidlá obchodovania na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni, budú pravidlá §§ 1 - 49 pozmenené, respektíve doplnené o §§ 65 - 76. Nasledujúce podmienky platia prednostne.

§ 65

Definícia FOB-obchodov

1. Za FOB obchody v zmysle nasledujúcich podmienok sa považujú zmluvy, pri ktorých predávajúci musí dodať tovar do plavidla pristaveného kupujúcim na dohodnutom mieste nakládky. Kupujúci platí prepravu, poistenie a nesie riziká pri transporte.

§ 66

Množstevná tolerancia

1. Kupujúci má právo podľa svojho rozhodnutia naložiť pri vnútrozemských plavidlách do 5 % a pri námorných plavidlách do 10 % viac alebo menej tovaru. Z toho sa 2 % musia zúčtovať za zmluvnú cenu a zvyšok množstva za dennú cenu.

2. Ak je zmluvne dohodnuté množstvo ohraničené dvoma číslami, tak kupujúci určuje množstvo, ktoré sa naloží, a ktoré sa pohybuje v rámci dohodnutej tolerancie. Pre prípad nesplnenia zmluvy platí stredná hodnota, ako podklad pre zúčtovanie.

3. Ak sa zmluva plní čiastkovými nakládkami, platí každá čiastková nakládka ako osobitná zmluva. Pritom sa ale musí celkovo naložené množstvo pohybovať v rámci dohodnutej tolerancie a v rámci dohodnutého termínu plnenia.

4. Pre vypočítanie dennej ceny je určujúci dátum posledného vystaveného konosamentu. Pre nezhody o výpočte dennej ceny sa nesmie zdržiavať prijatie dokumentov.

§ 67

Uvedenie názvu prístavu /miesta nakládky

1. Ak je v zmluve uvedených viacero miest nakládky, viacero prístavov nakládky, musí predávajúci na požiadanie kupujúceho v priebehu dvoch pracovných dní od

výzvy pomenovať prístav/miesto nakládky písomne (emailom/faxom § 46); nie je však povinný oznámiť to skôr ako 10 dní pred začiatkom termínu plnenia. Ak predávajúci nesplní túto povinnosť, má kupujúci právo vystaviť mu písomne (emailom/faxom - § 46) náhradný termín plnenia v dĺžke jedného pracovného dňa a po nevyužitom uplynutí náhradného termínu plnenia si môže kupujúci uplatniť práva vyplývajúce z neplnenia (§19).

2. Nezávisle na predtým menovaných podmienkach má predávajúci právo hocikedy, aj bez výzvy, oznámiť kupujúcemu miesto nakládky, prístav nakládky.

§ 68 Plavidlá

1. Musia sa používať dobré, na príjem a prepravu daného tovaru určené plavidlá.

2. Predávajúci je povinný pristavené plavidlo pred nakládkou skontrolovať v rámci jeho vhodnosti na nakládku tovaru a kontrolu zdokumentovať. Za škody, ktoré by vznikli nedodržaním tejto povinnosti, ručí predávajúci kupujúcemu a musí mu ich nahradiť.

§ 69 Nominácia lode

1. Kupujúci musí predávajúcemu oznámiť písomne (emailom/faxom § 46) tri pracovné dni pred predpokladaným pristavením lode k nakládke: meno lode, predpokladané naložené množstvo. Kupujúci je oprávnený, počas tejto lehoty nominovanú loď nahradiť inou, minimálne rovnocennou loďou.

2. Ak nie je loď pristavená podľa nominácie, má kupujúci právo nominovať ju znova. Predávajúci je v tomto prípade oprávnený, žiadať od kupujúceho náhradu zvýšených nákladov, ktoré boli týmto priamo spôsobené.

§ 70 Časové plnenie zmluvy

1. Pri obchodoch na báze FOB-odber musí predávajúci naložiť tovar do kupujúcim nominovaného a pristaveného plavidla (podľa §69), a to v súlade s podmienkami prístavu nakládky.

Predávajúci je povinný dodržiavať klauzuly o časových podmienkach a zápisoch obvyklých zmlúv o prenájme lode, konosamentov riečnej lodnej prepravy alebo nákladných listov.

2. Pri obchodoch na báze FOB-dodávok musí kupujúci do 5 pracovných dní od prijatia výzvy pristiaviť plavidlo. Výzva môže byť zaslaná ešte pred začiatkom termínu

plnenia a stáva sa účinnou v prvý pracovný deň termínu plnenia. Ak plavidlo nie je pristavené v stanovenej lehote, má predávajúci právo vystaviť kupujúcemu náhradný termín plnenia v trvaní troch pracovných dní. Po nevyužitom uplynutí náhradného termínu plnenia si môže predávajúci uplatniť svoje práva vyplývajúce z neplnenia § 19.

3. Predávajúci musí naložiť loď, ktorá sa prihlásila ako pristavená a pripravená k nakládke v rámci termínu nakládky, aj po uplynutí termínu nakládky. Ďalšie náklady navyše, ktoré vznikli prekročením termínu nakládky alebo dodávky idú na ťarchu toho, kto zapríčinil prekročenie termínu nakládky.

4. Ak v rámci dohodnutého termínu nakládky nebola pristavená a pripravená loď k nakládke, môže si predávajúci uplatniť práva vyplývajúce z neplnenia (§ 19).

§ 71

Časové plnenie pri dodaní „naložené vozidlo pri boku lode“

Pri obchodoch s dodaním „naložené vozidlo pri boku lode“, musí predávajúci vyzvať kupujúceho po uvedení názvu námornej lode k pristaveniu vozidiel k nákladnému priestoru lode. Výzvu musí doručiť kupujúcemu alebo kupujúcim poverenej osobe/firme minimálne dva pracovné dni pred začiatkom vykládky námornej lode. Kupujúci musí tovar prijať v takom časovom rozpätí ako ho námorná loď vykladá. Neskoré pristavenie vozidiel ku nákladnému priestoru lode oprávňuje predávajúceho uskladniť tovar na riziko v rámci nebezpečia a náklady kupujúceho bez toho, aby musel stanoviť náhradný termín plnenia.

§ 72

Váženie tovaru

Predávajúci je povinný zabezpečiť riadne odváženie tovaru počas nakládky a na svoje náklady doložiť atest o vážení od uznávaného vážneho okrem prípadu, ak bolo dohodnuté spoločné váženie tovaru.

§ 73

Poistenie

1. Kupujúci musí tovar poistiť za obvyklých podmienok, u dobrého a uznávaného poisťovateľa v peňažnej mene, v rámci ktorej je uzavretá zmluvná cena. Poistná suma musí byť vo výške 3 % nad zmluvne dohodnutou hodnotou tovaru.

2. Kupujúci je povinný odovzdať predávajúcemu na jeho požiadanie najneskôr do začiatku nakládky poistku alebo potvrdenie o poistení alebo príslušný doklad o krytí

od poisťovateľa. Pokiaľ kupujúci nesplní načas túto požiadavku, má predávajúci právo uzavrieť príslušné poistenie na náklady kupujúceho.

§ 74

Odobratie vzoriek

1. Vzorky majú odobrať spoločne kupujúci s predávajúcim alebo ich zástupcovia pri nakládke, majú sa zapečatiť resp. zaplombovať. Odber a zapečatenie vzoriek musia obe zmluvné strany zabezpečiť na svoje náklady. Ak jedna zo zmluvných strán odmieta spoločný odber a zapečatenie vzoriek, prípadne nie je pri nakládke prítomná ani zastúpená, môže druhá zmluvná strana sama odobrať vzorky a zaplombovať resp. zapečatiť ich. Odber vzoriek nie je potrebný, ak sa ho kupujúci vyslovene vzdá.
2. Odber vzoriek musí prebehnúť na nakládke podľa pravidiel odberu vzoriek uvedených v Prílohe II + III Pravidiel obchodovania na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni.
3. Pre účely zisťovania obsahu škodlivých látok musia byť z ohrozených produktov odobrané a zapečatené dve dodatočné vzorky.
4. Ak existujú rozpory v názoroch o tom, či kupujúci môže odmietnuť prevzatie tovaru, ktorý bol dodaný k nakládke, musia sa vzorky odobrať zvlášť a musia sa zaplombovať, prípadne zapečatiť. Na želanie kupujúceho alebo jeho zástupcu sa musia spoločne odobrané dodatočné vzorky zapečatiť vo vzduchotesných sklenených, plastových alebo plechových nádobách. Platia príslušné body § 32.

§ 75

Odmietnutie odberu

1. Ak existujú rozpory v názoroch o tom, či kupujúci môže odmietnuť prevzatie tovaru, ktorý bol dodaný k nakládke, je kupujúci oprávnený zadať objednávku na expertízu najneskôr na druhý deň po odobratí vzorky podľa § 74, ods. 4.
2. Odmietnutie odberu je oprávnené, ak nemožno od kupujúceho právom požadovať, aby tovar prevzal.

§ 76

Nároky pri upadajúcej kvalite/kondícii

1. Pokiaľ tovar nie je podľa zmluvy, môže kupujúci od predávajúceho požadovať úhradu zníženej ceny za menej hodnotný tovar.

2. Pokiaľ zníženie hodnoty tovaru prekročí z dôvodu zníženej kvality 10 % zmluvnej ceny, má kupujúci právo žiadať odobranie tovaru naspäť ako aj vrátenie kúpnej ceny a s tovarom spojené náklady a úroky. Predpokladom na uznanie práva vrátiť tovar je skutočnosť, že sa tovar ešte nachádza v lodi, alebo je zvlášť skladovaný v prístave vykládky a jeho identita je dokázateľná. Kupujúcemu okrem toho prináleží v tomto prípade náhrada škody, t. j. cenový rozdiel medzi zmluvnou cenou a dennou cenou posledného dňa nakládky daného tovaru do lode v prístave nakládky.

Príloha I

Smernice k vykonaniu krycieho obchodu a stanovenie ceny

A. Krycie obchody

(Svojpomocný predaj, krytý nákup)

1. Krycí obchod má za cieľ dosiahnuť pri svojpomocnom predaji najvyššiu možnú trhovú cenu za predávaný tovar a pri krytom nákupe nakúpiť tovar za najnižšiu možnú cenu na trhu. Pri krycom obchode je nutné osloviť čo najširší možný kruh relevantných firiem.

2. Burzový dohodca/maklér poverený krytým nákupom musí od zadávateľa objednávky na krycí obchod obdržať písomnú objednávku (§ 46), a aj ústna/telefonická objednávka musí byť potvrdená písomne. V objednávke alebo písomnom potvrdení musia byť vymenované všetky podstatné podmienky nesplnenej zmluvy s výnimkou ceny. Dohodca/maklér, ktorý sprostredkoval nesplnenú zmluvu, nesmie byť poverený vykonaním krycieho obchodu.

3. Určenie dňa vykonania krycieho obchodu je podľa § 19, ods. 3. vecou objednávateľa krycieho obchodu, ktorý aj nesie zodpovednosť za stanovenie tohto dňa. Poverený dohodca/maklér musí pri svojom opytovaní v rámci ponúkaniu tovaru uvádzať, kedy je uzávierka príjmu fixných ponúk alebo dopytov, a ako dlho po uplynutí tejto uzávierky majú byť ešte platné.

4. Objednávateľ krycieho obchodu môže meškajúcu stranu z krycieho obchodu vynechať, pokiaľ k tomu existujú mimoriadne dôvody. O prípustnosti takéhoto vylúčenia rozhodne v prípade sporu rozhodcovský súd. Zodpovedajúce nariadenie musí zadať objednávateľ dohodcovi/maklérovi písomne (§ 46). Dohodca/maklér nesmie meškajúcu stranu vylúčiť sám na základe vlastnej vôle.

5. Sólovstup komisionára do obchodu je neprípustný, ak objednávateľ ponúka alebo dopytuje tovar sám, pokiaľ tovar ponúkaný na sklade nie je k dispozícii, alebo ak tovar pri zmluvách s neskorým termínom nemôže byť dodaný v danom rozhodujúcom čase.

6. O vykonaní krycieho obchodu musí dohodca/maklér vyhotoviť protokol, v ktorom musia byť zaznamenané zmluvné podmienky, oslovené firmy a výsledky opytovania/ponúkaniu tovaru.

Protokol sa po vykonaní krycieho obchodu musí podpísať a uchovať, aby mohol byť rozhodcovskému súdu predložený na preskúmanie a posúdenie krycieho obchodu.

7. Provízie a poplatky pre dohodcu/makléra musia byť zahrnuté v cene. Musia byť oznámené pri opytovaní/ponúkaní tovaru a uhradené predávajúcim. V prípade, že sa

krycí obchod nemôže uskutočniť, pretože nie sú k dispozícii žiadne dopyty alebo ponuky, je splatnou celá provízia. Ak je objednávka na krycí obchod odvolaná pred ukončením opytovania/ponúkania tovaru, musí sa poverenému dohodcovi/maklérovi zaplatiť ako náhrada za jeho náklady polovica z provízie, ktorá by bola splatná, ak by krycí obchod prebehol.

B. Stanovenie cien

1. Burzový dohodca/maklér poverený stanovením ceny je znalcom. Jeho stanovenie ceny je právne vnímané ako tzv. "arbitrážny znalecký posudok". Cena musí byť stanovená podľa najlepšieho vedomia, a ak k tomu nepostačujú vlastné podklady, tak podľa dostatočného zisťovania cien na trhu ako aj s ohľadom na kotácie miestnej burzy. Ak by zisťovanie preukázalo ceny s odchýlkami, musí poverený dohodca/maklér znalecky rozhodnúť, ktorá cena je smerodajná. Je oprávnený nezohľadňovať neseriózne alebo extrémne cenové indikácie, pokiaľ sa pri porovnaní s daným zmluvným množstvom vzťahujú na priveľké alebo primalé, a preto nereprezentatívne množstvo tovaru.

2. Poverený dohodca/maklér má cenu stanoviť aj vtedy, ak aj daný tovar nebol v rozhodujúci deň ponúkaný. V tom prípade musí zohľadniť ceny platné deň pred a deň po rozhodujúcom dni, ako aj zohľadniť ceny tovarov, ktoré sú podľa spôsobu a účelu ich použitia porovnateľné, a podľa toho odvodiť cenu daného tovaru ku rozhodujúcemu dňu.

3. Pokiaľ je pre stanovenie ceny potrebné zisťovanie osobitých vlastností alebo znakov tovaru, môže si poverený dohodca/maklér vyžiadať potrebné informácie u príslušných úradov, inštitúcií alebo organizácií. Pokiaľ získané informácie použije pri stanovení ceny, musí to uviesť v protokole.

4. Protokoly musia byť osobne podpísané povereným dohodcom/maklérom s uvedením jeho mena a názvu firmy. Vo svojich vlastných podkladoch musí zaznamenať, ako dospel ku stanoveniu ceny, aby o tom mohol rozhodcovskému súdu pri preverovaní stanovenia ceny podať informácie.

5. Stanovené zásady sa príslušným spôsobom uplatňujú aj pri stanovovaní ceny rozhodcovským súdom podľa § 19, ods. 4.

C. Provízia pri krycích obchodoch a poplatky pri stanovení cien

1. Komora Burzy pre poľnohospodárske produkty vo Viedni určuje provízie splatné pri krycích obchodoch a poplatky pri stanovení cien.

Príloha II

Pravidlá odberu vzoriek pre obilie a krmivá

I. Pri voľne loženom sypkom tovare sa má vzorka odoberať priebežne, počas sypania tovaru v priebehu nkládky alebo vykládky rovnomerným spôsobom. Miesto, na ktorom sa vzorka odoberá, musí byť vhodné na odber vzorky, a čo najbližšie k nakladaciemu priestoru. Vzorka sa má odoberať z každej časti zvlášť, má sa zmiešať a následne zredukovať pomocou rozdeľovača vzoriek alebo podobným systémom, a nasypaná do nižšie popísaných vreciek alebo nádob.

II. Pri tovare vo vreciach sa má vzorka odobrať s rydlom počas nkládky alebo vykládky rovnomerným spôsobom. Z takto získaného materiálu sa má vzorka pripraviť ako je popísané v bode I. tejto prílohy.

III. Pri uskladnenom tovare voľne loženom alebo vo vreciach sa musia vzorky odobrať rovnomerne z celého množstva, z rôznych miest a vrstiev, pomocou vhodného nástroja na odber vzoriek. Príprava vzoriek sa musí uskutočniť podľa popisu v bode I. tejto prílohy.

IV. Pri nkládke/dodávke vagónom alebo prostriedkami cestnej dopravy sa má vzorka odobrať pomocou rydla alebo automatického zariadenia na odber vzoriek, ktoré zodpovedajú normám ISO/ICC alebo podobným normám. Pritom sa pokladá ťahač a náves za jednu jednotku. Odber vzoriek sa má uskutočniť rovnomerným spôsobom z každých začatých 5 ton. Zo získaného materiálu sa má pripraviť vzorka podľa postupu popísaného v bode I. tejto prílohy.

V. Pri nkládke lodí do 1 000 ton sa majú odobrať vzorky zvlášť z každých 250 ton, pri nkládkach viac ako 1 000 ton až do 5 000 ton sa majú odobrať vzorky zvlášť z každých 500 ton a pri nkládkach viac ako 5 000 ton zvlášť z každých 1 000 ton, majú sa zmiešať a následne zredukovať pomocou rozdeľovača vzoriek alebo podobným systémom. Takto získaná vzorka sa má nasypať do vreciek/nádob popísaných v bode VI. tejto prílohy, a to na každých 250 ton, alebo 500 ton alebo 1 000 ton, a na zvyšok, pokiaľ prekračuje 10 %. Pri zrážkach za zníženu kvalitu slúži získaný vážený priemer výsledkov vzoriek ako podklad pre zúčtovanie zrážok.

VI. Pre konanie rozhodcovského súdu a s tým spojené analýzy sa musia naplniť a popísať dve sklenené, plechové alebo plastové nádoby, a k tomu dve vrecká. V prípade, že je požadované stanovenie objemovej hmotnosti, musí sa odobrať ešte 1 vzorka navyše.

VII. Vrecká na uchovanie vzoriek musia byť nepoužité, vyrobené z pevného, hustého a vzduch prepúšťajúceho materiálu. Nádoby/vrecká na vzorky sa musia naplniť s minimálne 1 000 g materiálu a kompletne zapečatiť alebo zaplombovať.

VIII. Nezávisle od ustanovení Pravidiel obchodovania na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni sa môžu vzhľadom na spätnú sledovateľnosť odobrať viaceré dodatočné vzorky.

IX. Pri tekutých, alebo polotekutých látkach sa musí vzorka odobrať pomocou vhodnej pipety alebo iným vhodným nástrojom, a to rovnomerným spôsobom vzhľadom na zvláštne vlastnosti konkrétneho druhu tovaru a použitých transportných alebo skladovacích nádob, pričom sa na uskladnenie vzorky musia použiť sklenené alebo plastové nádoby s potrebným objemom cca 0,5 litra.

X. Ak tovar príde poškodený alebo v zlej kvalite, musí sa počas vykládky starostlivo oddeliť a klasifikovať. Z každého stupňa poškodenia tovaru sa musia ihneď po ukončení vykládky odobrať štyri vreckové vzorky, musia sa zapečatiť, alebo zaplombovať, pričom nezáleží na tom, aké je množstvo tovaru a koľko je príjemcov tovaru. Vrecká so vzorkami musia mať označenie príslušného množstva poškodeného tovaru a stupňa poškodenia. Na želanie jednej zo zmluvných strán sa musia spoločne odobrať dodatočné vzorky do vzduchotesných nádob a musia sa zapečatiť alebo zaplombovať.

XI. Ak je vystavený protokol o odobraní vzorky, musí obsahovať nasledovné údaje:

- a) Číslo vzorky.
- b) Miesto a deň odobratia vzorky.
- c) Meno dodávateľa a odberateľa.
- d) Označenie, meno a/alebo číslo dopravného prostriedku alebo skladu.
- e) Množstvo, ktoré vzorka reprezentuje, celkové množstvo danej časti, balenie a označenie tovaru.
- f) Druh a dizajn pečate a plomb.
- g) Celkový počet odobraných vzoriek.
- h) Prehlásenie, že odber vzoriek realizovali sami vzorkári, boli prítomní až do zapečatenia vzorky.
- i) Podpis vzorkárov.

Pokiaľ nebol vystavený žiaden protokol o odobraní vzorky, stačí, ak sú na visačke od vzorky alebo na samotnej vzorke uvedené údaje z bodov a) až e).

Chýbajúce alebo nesprávne údaje môžu byť doplnené resp. opravené dodatočne, pokiaľ nie je akákoľvek pochybnosť o identite vzoriek a dodaného tovaru.

XII. Osoby, ktoré odobrali vzorky - vzorkári, musia tieto vzorky uchovať po dobu 6 mesiacov, pokiaľ jedna zo zmluvných strán neudelí inú inštrukciu.

Príloha III

Pravidlá odberu vzoriek a analýzy olejní

I. Odber vzorky:

Pri voľne loženom sypkom tovare sa má vzorka odberať priebežne počas sypania tovaru v priebehu nakládky, alebo vykládky pomocou rydla alebo lopatky alebo automatického všeobecne uznávaného prístroja na vzorkovanie. Odber vzorky musí prebiehať rovnomerným spôsobom z celého množstva. Pri použití všeobecne uznávaného automatického prístroja na odber vzoriek sa musí odobrať minimálne rovnaké množstvo vzorky ako by sa odobralo aj ručne.

Vzorky musia odobrať, zapečatiť alebo zaplombovať obe zmluvné strany alebo ich zástupcovia spoločne na mieste plnenia. Ak jedna zo strán odmieta odobrať vzorky alebo ak nie je zastúpená, má druhá zmluvná strana právo nechať vzorky odobrať znaleckým vzorkárom.

II. Nakládka na loď:

Pri plavidlách sa musia vzorky odberať zvlášť a následne zmiešať na každých 500 ton a na zvyšné množstvo, pokiaľ prekračuje 50 ton. Takto získaný materiál sa má naplniť do nádob detailne popísaných v bode V. Je potrebné naplniť a popísať 4 nádoby.

III. Nakládka na autá, alebo vagón:

Pri nakládke na autá, alebo vagón sa musia vzorky odobrať z minimálne troch rôznych miest nákladného priestoru vozidla, a to tak, aby vznikol reprezentatívny priemer tovaru naloženého vo vozidle. Pritom sa ťahač a náves chápu ako jedna ucelená jednotka. Takto získaný materiál sa má naplniť do nádob popísaných bližšie v bode V. Vzorky sa majú odobrať a zapečatiť ako je popísané v bode II.

IV. Tovar na sklade:

Pri voľne loženom tovare sa majú vzorky odobrať z každých 50 ton z minimálne 10 rôznych miest resp. z rôznych vrstiev partie. Takto získaný materiál sa pozbiera, zmieša a naplní do nádob, ako je detailne popísané v bode V. Je potrebné naplniť a popísať 4 nádoby.

V. Nádoby na vzorky:

Do jednotlivých nádob sa musí zmestiť minimálne 500 g materiálu vzorky. Musia sa použiť vzduchotesné, čisté, sklenené, alebo plastové nádoby alebo vzduchotesne uzavreté plastové vrecká. Uzávery týchto nádob sa musia úplne zaplombovať/zapečatiť. Plechové nádoby sa nesmú používať.

VI. Poškodenie/Kondícia:

Ak tovar príde poškodený alebo v zlej kvalite, musí sa počas vykládky starostlivo oddeliť a klasifikovať. Z každého stupňa poškodenia tovaru sa musia ihneď po ukončení vykládky odobrať štyri vreckové vzorky (do vzduchotesných sklenených,

alebo plastových nádob/vreciek), musia sa zapečatiť alebo zaplombovať, pričom nezáleží na tom, aké je množstvo tovaru a koľko je príjemcov tovaru. Vrecká so vzorkami musia mať označenie príslušného množstva poškodeného tovaru a stupňa poškodenia.

VII. Analýzy:

Pri prevzatí alebo odobratí tovaru musí kupujúci, alebo jeho zástupca odoslať odobrané vzorky do dohodnutého laboratória, kde budú vykonané analýzy, a to maximálne do 7 pracovných dní po odobraní vzoriek. Oboznamovanie predávajúceho o stave spracovania vzoriek nie je nutné. Kupujúci musí predávajúcemu zaslať atest o kvalite vzoriek do 7 pracovných dní, odkedy ich sám obdržal.

Každá zo zmluvných strán má právo žiadať vykonanie druhej kontrolnej analýzy, pričom o tom druhú zmluvnú stranu musí písomne informovať do 7 pracovných dní od prijatia atestu kvality prvej analýzy.

Každá zo zmluvných strán má kedykoľvek právo žiadať vykonanie tretej analýzy. Protistranu o tom musí informovať najneskôr do 7 pracovných dní po obdržaní výsledku druhej analýzy. Výsledky tretej analýzy sa uplatňujú iba vtedy, keď sa výsledky obsahu meraného parametru prvej a druhej analýzy líšia o viac ako 0,2 percenta.

Obchodníci a brokeri musia preposielať atesty a oznámenia, že žiadajú ďalšiu analýzu, do troch pracovných dní po obdržaní.

Analýzy sa musia vykonávať podľa ISO metód.

VIII. Zúčtovanie analýz:

Podklad pre zúčtovanie pre sledované hodnoty kvality tvorí stred dvoch navzájom najpodobnejších analýz resp. pri rovnakých rozdieloch to bude stredná analýza. Pri počítaní úhrady sa má vychádzať zo získaného priemeru partie.

IX. Zasielanie vzoriek – a náklady za analýzu:

Zasielanie vzoriek – a náklady za analýzu za prvú analýzu idú na náklady predávajúceho.

Zasielanie vzoriek – a náklady za analýzu za druhú analýzu idú na náklady objednávateľa.

Zasielanie vzoriek – a náklady za analýzu za tretiu analýzu hradia obidve zmluvné strany, každá jednu polovicu. V prípade, že výsledky tretej analýzy v rámci obsahovej hodnoty nebudú uplatňovať, náklady za zaslanie vzorky a analýzu idú na náklady objednávateľa.

X. Visačky na vzorke resp. popis na vzorke a atest o analýze:

Visačka na vzorke, popis na nej musia obsahovať nasledovné údaje:

- číslo vzorky
 - miesto a deň odberu vzorky
 - meno dodávateľa a príjemcu
 - označenie, názov a/alebo číslo dopravného prostriedku alebo skladu, z ktorých bola vzorka odobraná
 - množstvo, ktoré vzorka reprezentuje, a celkové množstvo časti, balenie a označenie/popis tovaru
- Atest o analýze musí dodatočne obsahovať nasledovné údaje:
- druh a dizajn pečate, alebo plomb
 - druh a dizajn nádoby vzorky
 - hmotnosť vzorky

Chýbajúce alebo nesprávne údaje môžu byť dodatočne doplnené resp. opravené v prípade, ak nie sú žiadne pochybnosti o identite vzoriek s dodaným tovarom.

XI. Uchovávanie vzoriek:

Vzorkár resp. vzorkári musia vzorky uchovať po dobu 6 mesiacov, pokiaľ zmluvné strany nenariadia inak.

Príloha IV

Burza pre poľnohospodárske produkty vo Viedni
1020 Viedeň, Taborstrasse 10

_____, dňa _____

Zmluva č. _____

Týmto potvrdzujeme nasledovné uzavretie zmluvy na základe Pravidiel obchodovania na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni ako aj nižšie uvedených a na ďalších stranách uvedených podmienok s podrobením sa oboch zmluvných strán neodvolateľnému, vykonateľnému rozhodnutiu rozhodcovského súdu tejto burzy, ktorý musí uplatniť rakúske právo:

Kupujúci: _____

Predávajúci: _____

Sprostredkovateľ: _____

Množstvo: cca. _____ Slovom: cca. _____

Tovar: _____

Kvalita a akosť: _____

Cena za 1 000 kg: _____ Slovom: _____

Parita: _____

Balenie (voľne ložené, vrecované, atď.): _____

Termín dodania (Nakládka/Nalodenie*): _____

Zúčtovanie váhy: _____

Stanovenie kvality: 1) (podľa pravidiel obchodovania burzy*) _____
2) _____

Platobné podmienky: _____

Omeškanie platby: Pri omeškaní platby budú účtované úroky za omeškanie platby vo výške: _____ % p.a. Váhové rozdiely a reklamácie kvality neoprávňujú kupujúceho ku omeškaniam s platbami.

Ostatné podmienky: „Všeobecné obchodné podmienky“ ako aj „Zvlášť dohodnuté podmienky“ tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy a považujú sa za právne záväzné.

Platnosť zmluvy: Firemná potvrdená kópia zmluvy musí byť bezodkladne zaslaná zmluvnému partnerovi. Nedodržanie tohto ustanovenia neovplyvňuje platnosť zmluvy.

Klauzula zrážok za kvalitu: Ak dodaný tovar nezodpovedá zmluvným podmienkam, musí byť prevzatý so zrážkou za kvalitu určenou rozhodcovským súdom burzy, alebo komisiou znalcov burzy v prípade, že neexistujú predpoklady § 34.

Podpis: _____

Ako kupujúci/predávajúci*

*nehodiace sa preškrtnite!

Všeobecné obchodné podmienky

Cena: Cena sa rozumie na základe transportov, výmenných kurzov, poplatkov, ciel, daní a verejno-právnych poplatkov platných v čase uzavretia obchodu. Každé zvýšenie alebo zavedenie poplatkov vstupujúcich do platnosti po uzavretí obchodu ide na náklady kupujúceho, a takisto každé zníženie alebo zrušenie poplatkov ide tiež na náklady kupujúceho.

Rozhodujúci deň: Za rozhodujúci deň sa považuje termín splnenia podľa dohodnutej dodacej klauzuly. Ak je cena tovaru úradne regulovaná, platí pre zúčtovanie úradná regulácia.

Prekážky dodania (vyššia moc): Ohľadom prekážok dodania platia podmienky § 20 týchto Pravidiel obchodovania na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni o prekážkach plnenia.

Výhrada vlastníctva: Platia podmienky § 42 Pravidiel obchodovania na Burze pre poľnohospodárske produkty vo Viedni.

Ústna dohoda: Zmeny a od zmluvy odlišné dohody si vyžadujú bezodkladné písomné potvrdenie.

Príslušnosť rozhodcovského súdu burzy: Touto zmluvou potvrdená príslušnosť rozhodcovského súdu Burzy pre poľnohospodárske produkty vo Viedni sa vzťahuje aj na všetky zmluvy uzavreté v budúcnosti medzi týmito dvoma zmluvnými stranami vo všetkých záležitostiach burzy, pričom platnosť tohto ustanovenia môže byť kedykoľvek zrušená pre budúce obchody, a to písomným odvolaním jednej strany. Táto príslušnosť sa rozširuje aj na spory, medzi zmluvnými stranami a sprostredkovateľom obchodu, pokiaľ zmluvné strany od neho prevzali bez odporu podpísané zmluvy, ktoré obsahujú podmienku, že spory zo zmluvy musia byť rozhodnuté rozhodcovským súdom tejto burzy.